

ŁOWIEC POLSKI



NIEDŹWIEDŹ

WL. KORSAK

ORGAN CENTRALNEGO ZWIĄZKU POL-
SKICH STOWARZYSZEŃ ŁOWIECKICH.

LUTY 1929 R.



Super 6

ESSEX

montowany jest obecnie w kraju, w związku z czym wytworna ilmużyna kosztuje zaedwie 9 1345

ZADAJCIE BLIŻSZYCH INFORMACJI!

Gener. Przedstw.: „**HUDSEXWAY**”, Gdańsk, Reitergasse 12 — 15.

ZASTĘPSTWA REJONOWE:

Warszawa — „Motor Traders”, Twarda 64, „Motofors”,
Kredytowa 9.

Łódź — „Hugon Strobach”, Piotrkowska 154

Poznań — Szafariewicz i Menzel, Waly Wazów 22.

Kraków — „Inż. B. Landau”, Podwale 5

Lwów — „Auto-Palais”, Jagiellońska 20

Katowice — Inż. S. Hoehermann, Wila Stwoszą 3

Gdańsk — Otto Alberti, Langer Markt.

Białystok — „Brosexauto”, Siemkiewicza 12

LORNETKI PRYZMATOWE BUSCH'a

zadawalniają najwybredniejsze
wymagania P. P. Myśliwych



Model	Powiększenie	Średnica obiektywu	Pole na odległość 1000 m	Jasność
Hellux Nr. 208	6 ×	36 mm	150 m	36
Allux 225	8 ×	40 mm	160 m	25
Alluxou „ 0225	8 ×	40 mm	160 m	25

G. GERLACH

WARSZAWA

Ossolińskich 4.

Telefon 49-77.



ŁOWIEC POLSKI

ORGAN CENTRALNEGO ZWIĄZKU
POLSKICH STOWARZYSZEŃ ŁOWIECKICH.

KONTO P.K.O. „Centralny Związek Polskich Stowarzyszeń Łowieckich” 8082.
ADRES: NOWY - ŚWIAT 35. TELEFON 7-98.

Pismo tygodniowe.

Wychodzi w każdą sobotę

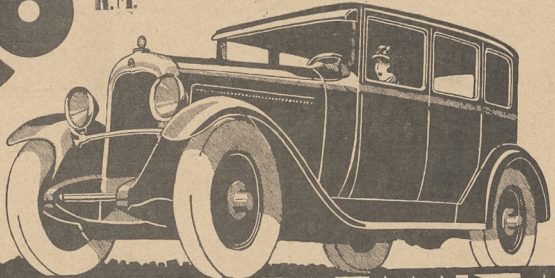
PRENUMERATA: z góry za kwartał zł. 8; za pół roku zł. 15, za rok zł. 28. — Miesięcznie 3 zł. — Numer pojedynczy — 1 zł.
Numer ozdobny 1 zł. 50 gr. Za numery, które wyszły przed zaplaceniem, liczymy po 1 zł.

CENA OGŁOSZEŃ:

Za każdy milimetr 1-szpaltowy za tekstem 40 groszy; W numerach ozdobnych: za tekstem 60 gr.; przed
przed tekstem — 60 groszy. Na kartce tytułowej tekstem — 90 gr. Na kartce tytułowej i okładce — 120 zł.
80 groszy. Cała strona ma 576 milimetrów. Za zastrzeżone miejsca duplują się 25%.

NOWY REWELACYJNY SAMOCHÓD SZEŚCIO-CYLINDROWY

C6 ^{9/45}
K.M.



CITROËN

KRAKÓW — Wislna 12.
LWÓW — pasaż Mikołajski
POZNAŃ — Dąbrowskiego 7.
ŁÓDŹ — Piotrkowska 175.

GENERALNE
PRZEDSTAWICIELSTWO
WARSZAWA
Wierzbna 6.

KATOWICE — Piłsudskiego 10.
GDANSK — Vorstadischer Graber 45.
BYDGOSZCZ — Gdańska 125.
TARNÓW — pr. Mścińskiego 4.

PIANINA

najnowszej konstrukcji
pierwszorzędnej fabryki

J. Kerntopf i Syn

odznaczonej najwyższymi nagrodami
z długoletnią gwarancją na

18 rat

miesięcznych przy wpłacie 1/3 należności
sprzedaje

SKŁAD FABRYCZNY

Warszawa, Szpitalna 9.

Telefon Nr. 94-12.

Dwa są rodzaje dzisiaj polowania.
Dwóch ma przyjaciół dzisiejszy myśliwy:
W polu lub w lesie gdy z psami ugania
Za zwierzem dzikim, przyjaciel prawdziwy
To strzelba dobra. Wielką satysfakcją
Jest polowanie inne — gdy stacją za stacją
Na radja-aparacie — poluje w eterze.
Cuda, rozkosze, tysięcy marzeń, wrażeń...
Piękne ohydwa sporty — jednak radzę
[szczerze,
By nie zawiodły ni te, ni te strzały.
Jak strzelbę, tak aparat miej zawsze
[doskonale.

Najlepsze radjoodbiorniki

bo pewne, tanie —

TO TYLKO ODBIORNIKI
TYPU „MARCONI“,

które polecają:

POLSKIE ZAKŁADY „MARCONI“
Sp. Akc.

Warszawa,

ul. Marszałkowska 142
Dyrekcja i Fabryka: NARBUTA 29.

SKŁAD SUKNA i KORTÓW

PAWŁA DIPONT

dawniej HENRYKA MEYLERT

w WARSZAWIE, UL. SENATORSKA NR. 11

TELEFON NR. 48-79

TELEFON NR. 48-79

Wielki wybór towarów z fabryk krajowych i zagranicznych

KSIĘGARNIA

INST. WYD.

BIBLIOTEKA POLSKA S. A.

WARSZAWA NOWY ŚWIAT 23-25

REPREZENTACJA CAŁOKSZTAŁT

LITERATURY POLSKIEJ

POLECA

ROGATO ZAOPATRZONY DZIAŁ

MYŚLIWSKI

WIELKI WYBÓR WYDAWNICTW ZAGRANICZNYCH
ZAMÓWIENIA Z PROWIKCJI ZAŁĄCZAJĄC ODWROTNĄ POCZTA

HUMOR MYŚLIWSKI.

Niefruwające ptaki.

- Które ptaki nie fruują, chociaż mają skrzydła?
- Pieczone! proszę pana profesora

Reformackie pigułki
z marką ZAKONNIK

znane od 1602 r.

REGULUJA tożeldek, chronią od REUMATYZMU, cierpią WĄTROBY, nadmiernej CIĘŻKOŚCI, ARTERYJZMU, uderzeń KRWI do GŁOWY, udmierzenia NERWODJY, czajaczą KREW i przy skłonnościach do obrzęku; są łagodnym środkiem przeczyszczającym. Używać i do z pigulek na noc.

Cena pudełka zł 1.33, wdrobu opieki
narczewski tuszuński, Warszawa Technika 4
Zadać w aptekach i księgarniach z „ZAKONNIKAMI“.



EMAN SCHMIDT

WYBÓR, KTÓRY MÓWI ZA SIEBIE



Łudzie niepospolici w każdej dziedzinie twórczości wyróżniają rzeczy wybitne...

Czy będzie to dzieło sztuki, strój, czy otoczenie — zawsze szukają zadowolenia ich wewnętrzne kryterjum

Tak samo patrzą na samochód, który stał się koniecznością w ich życiu...

Wymagają od niego czegoś więcej ponad środek lokomocji; czegoś, co byłoby synonimem ich wewnętrznej kultury...

Dlatego oto samochód DURANT „80” stał się na całym świecie wybrańcem sfer wykwintnych...

DURANT „80” jest wcieleniem najwyższych ambicji konstruktora. Ma on nerw — temperament — żywioł...

Ma on niebywałą wrażliwość na najczulsze dotknięcie akceleratora, Jego 4-ta szybkość czyni go prawdziwym władcą przestrzeni...

Sila, moc i pewność działania DURANTA „80” daje to cenne uczucie spokoju, swoiste samochodom wysokiej klasy.

W jego linii zewnętrznej, w odzieniu barw — wybiciu siedzeń, w ornamentacji — we wszystkim jest spokój i wytwność.

Poddajcie waszemu kryterjum ten wytwny samochód DURANT „80”.

JENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO

BRACIA STEFAN I PIOTR BERGMAN

INŻYNIEROWIE

WARSZAWA

ul. Marszałkowska 154

KRAKÓW

ul. Mikołajska 6.

Z DZIAŁU BRONI I AMUNICJI.

Czterdziestolecie pracy na polu fabrykacji myśliwskiej broni palnej.

Z okazji jubileuszu 40-letnia pracy rusznikarskiej znanego sportsmena-myśliwca i fabrykanta broni, p. Zygmunta Wilbka, wspólni Składu Broni Z WILBKA I SYN w Warszawie, ul. Gałęzka 44, współpracownik naszej administracji odwiedził firmę, gdzie uzyskał wywiad, którego treść niniejszym podajemy:

Wchodząc Przedzemia piękny, schludny, młody, następujący z sobą maszynę rusznikarską, skład składający, odłożył przywilej pracy. Na jednej ze ścian, bogato przybranych szklanymi oknami rogów, leżących, widnieją dwa oprawy w ramy dyplomy. Pierwszy, to Dyplom Mistrzowski, cechowego, jaki nasz sympatyczny właściciel otrzymał za czasów prezydentury w mieście st. Warszawie inż. Piotra Drzewieckiego, kierownika podpisów władz cechu rusznikarsko-mechanicznego. Następny, umieszczony na ścianie dokument jest, jak opiewa napis, dyplomem uznania, najwyższą nagrodą, osiągniętą na pierwszej krajowej wystawie sportowej w roku 1913.

Zadaje pytanie:

— Za co W.P. otrzymał powyższy Dyplom Uznania?

— Dyplom ten otrzymaliśmy w r. 1913 za ulepszenie i wykonanie broni palnej na Wystawie Sportowa, jaka się wówczas odbywała; firma zaś, w której pracowaliśmy i dla której wykonaliśmy powyższą broń, otrzymała — **TĘŻY WIELKI ZŁOTY MEDAL**. Dyplom przyznano nam za wykonanie dubeltówki w jednym egzemplu, za ulepszenie konstrukcji całej mechanizmu tejże, oraz za precyzyjne wykonanie.

Jaki rodzaj klienteli W. P. posiada?



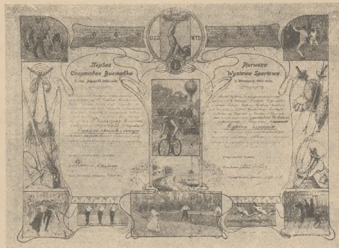
Założyciel firmy p. Z Wilbek.

— Klientela nasza jest rozniata, składa się ona z ludzi, którzy na polu łowieckim niemałe zasługi położyli i znani są ze swego amatorsztwa, są to, między wielu innymi, tacy, jak: I. J. Ks. Woroniewicz, Ks. Drzewy-Lahuty, I. J. W. Hr. Tyszkiewiczowie, Hr. Kaszowski, W.W.P. Zalescy, Ordę. Paszkowski i inni ze sfer ziemianskich; następną kategorię odbiorców stanowią urzędnicy państwowi i komunalni, oficerowie, wojskowi, kołki myśliwskie, gospodarze wieśniacy, przedstawiciele świata myśliwskiego wielu sfer. Jest i rezultat, między innymi i tego faktu, że firma posiadająca obfity wybór towaru — jest w stanie zadowolić gusta i wymagania w szerokiej skali; od najskromniejszych — do najwykwintniejszych.

— Czy na frekwencję kupujących nie wpływają obecnie, dość ciężkie ogólnie, warunki materialne — wszak klientela, jak Sz. Pan zauważył, składa się również i z imienia; zamężnych ludzi?

— Przeciwnie! Zawdzięczając wspólnicy syna mojego, Komandora Wilbka, Świątka wyszłego z armii oficeru Wojsk Polskich, firma zdecydowała się uruchomić dział cześciowych sfałt dnodwój, z których jakiejś części, korzystają nie tylko pracownicy różnych instytucji, lecz również oficerowie i inni klienci. Tu tkwi jedna z przyczyn ruchu handlowego w firmie, a jeszcze bardziej zadowolenia odbiorców.

W roku dalszej rozmowy dowiadujemy się, że p. Zygmunt Wilbek z własnego doświadczenia i praktyki doszedł do stosowania szczególnych nabyć własnego systemu, które obecnie wyrabia dla dubeltówek, nie dających wymaganego minimum pokrycia naczyń przy próbnym strzale, przyczem sposób wyrobu nabyć został zróżnicowany w zależności od wymagań sezonu, dla którego miara służyć, to znaczy, że w zależności się porę, w której strzał winien być ostrą, i tunc, kiedy winien być słaby. Dotychczas przeważnie ładunki roli są szablonowe, z jednokową miarą prochu i srułu, bez przystosowania nabyć do strzelby, to do której ładunek należy, zdaniem firmy, zjadać

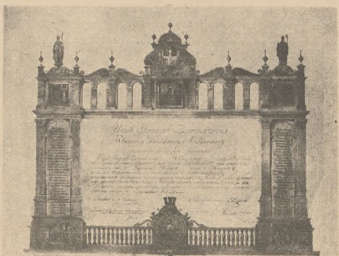


Dyplom uznania

jakimi ładunkami najlepiej strzelać. Takie porady i wskazówki klienteli otrzymują bez żadnej opłaty.

Wszystkie reparacje broni uskuteczniają się ku zupełnemu zadowoleniu klienta. Rzecz to znana, że dohry strzał zależy nie tylko od dobrego strzelca, lecz również i od dobrej broni. Dubeltówek zle hijacych, o ile tylko lufa nie są zniszczone, niema dla n. Z. Wilbka, który doprowadza je do stanu kowa naczyni, niema do wydawania precyzyjnych strzałów. Sz. Czytelnicy muszą przyznać racie poglądom, że inżet jest kpować broń o ludzi, którzy za cel jedynie mają swoją korzyść materialną (jak najwięcej pieniędzy), a raczej jest kpować o fachowca i myśliwego, który zapewniwszy sobie niezbyt duży zrobiek, frakcje tranzakcje takie z wielkim zaangażowaniem. Przechodząc zaś w rozważeniu do sprawy obsługi kupujących, ustalimy wspomnieć, że firma Z. Wilbka i Syn frakcjoni z należytym szacunkiem i uprzejmością, pomimo, że nader skrupulatnie omawianie frakcji przez klienta, zwłaszcza z powodu dzisiejszych warunków, jest całkowicie usprawiedliwione, gdyż tranzakcja kupna broni nie należy teraz do rzeczy zbyt łatwych, tembardziej, iż kupujący niejednokrotnie doznawał uprzednio zawodu przy podrobieniu frakcji i teraz musi stosować zwiększoną ostrożność. Klientom P. P. Myśliwych co do wyboru systemu broni, jej kalibrow, jest w stanie firma Wilbka zaradzić natychmiast, gdyż dzięki wiedzy fachowej, zdobytej w ciągu 40-let lat zawodowej pracy, jest ona w możności zadowolić klienta tak pod względem ceny, jak i odpowiedniego dohory broni, oraz gwarancja, że najmniejszy defekt, zaszył się w winy klienta, natychmiast podlega bezplatnemu usunięciu w warsztatach firmy. Miał szumnych reklam niektórych firm, które do klienteli za cenę kupna dubeltówki jakoby otrzymały, wedle zapewnień reklamy, nieomal pomieszczenie firmy do stałego zamieszkania i do uprawiania polowania na jej terenie, miał podawać baječné i niemożliwe, niskie ceny, nigdy przez autorów reklamy nieprześcigane, a jeśli nawet i kiedy stosowane, to z pewnością za broń wybrakowaną, której defekty wyjdzie na jaw już po krótkim użyciu, miał tych kruczków podajemy i słuchający nasze listu a niem jest — **uczciwość i solidność** reklamy we wszystkich najdobrejszych nawet stosunkach z klientem.

Dotychczas nasza praktyka w handlu bronią, pozwoliła nam poznać wszelkie gusta i wymagania Panów Myśliwych, to



Dyplom Mistrzowski jubilat.

też staramy się, aby najwybredniejsi nawet byli zadowoleni, a śledząc rozwój i postęp w wyrobie broni, zadamy od fabrykantów aby wszelkie nowości i udoskonalenia miały zastosowanie w sprawdzaniu przez nas broni i aby pochodziła ona jedynie z renomowanych fabryk.

Każdą otrzymaną broń poddajemy ścisłej kontroli i próbie strzału. Odbiorca otrzymuje bezwarunkowo broń dobrą, co poręczamy i gwarantujemy, a gdyby okazała się jakaś niedokładność w wykonaniu lub strzału, to obowiązujemy się w pierwszym wypadku, — do bezinteresownej naprawy i poprawek; w drugim zaś do wymiany broni na nową.

Strzeżb żle bijących nie sprzedajemy wcale. Przy oblatkach (miej kosztownych gatunków broni, w wypadku kiedy odbiorca wobec wielkiego wyboru uczuwa trudność w orjentowaniu się, jakiej broni dać pierwszeństwo, z prawdziwą przyjemnością spieszymy służbę radą oraz wskazówkami co do wyboru broni za określona cenę.

Każda sprzedana ze składu naszego broń, którą dla jakichkolwiek bądź przyczyn nie potrzebują się nabywcy, firma zamienia na inną, nie później jednak, jak w przeciągu dni 30-stu od daty otrzymania towaru.

Na składzie posiadamy wybór nowel i okazjowej broni strzelowej, wielki zapas szpicerów, rewolwerów, łowców przybrosów myśliwskich oraz ładunków własnego wyrobu.

Przyjmujemy wszelkie rehoty wchodzące w zakres rusznikarstwa, włącznie do wykonywania na specjalne zamówienie z gruntu nowych dubeltówek według otrzymanego planu lub wskazania.

Pozatem doprowadzamy wszelkiego rodzaju broń palną do wydawania precyzyjnych strzałów oraz podciniamy się ustawianiu lunet na szpicerach oraz doprawianiu osad do dubeltówek; pozatem jeśli chodzi o rehoty poważniejsze z zakresu rusznikarstwa, za swą specjalność przyznany dotychczas nowym lub czego firma dokonywa bardziej dokładnie i wie-

cej precyzyjnie, aniżeli to może uczynić fabryka, stosując swój mechanicznie zsynchronizowany system montażowy.

Na teni zakończył się interesujący wywiad z ciekawym i ubilatym, nieusternym rusznikarzem stołecznym, a przy pozegnaniu, ubilite wrażeń z rozmowy wielką siłą układało mi się w zdanie: w wyśięgu pracy nie nie zastąpi człowieka, co w swój łach wkłada całą swą duszę, całe zamierowanie.

P. S. Dla zilustrowania charakteru setek listów dziękczynnych, jakie stałe napływają do firmy jubilata poprosiłem o prawo przedruku listu najszczęśliwiego, dotręconego w chwili rozmowy. Oto jego brzmienie:

ZARZĄD BROWARU MIKULIŃCIE!

Mikulińce, dnia 27.XII 1928 r.

Wielmożny Pan

Z. Wilbił i Syn

Skład broni i amunicji

w Warszawie, Długa 44.

Dotarło najprzejmiej, iż zamówiona dubeltówkę marki „Geco” otrzymałem, z której jestem bardzo zadowolony, nietylko pod względem solidnego wykonania, ale cni najchwytliwszego, że będąc na polowaniu 24 grudnia r. z miałem wielką satysfakcję w zdnbywaniu trofeów, a to nawet na dość daleka meję.

Wobec tego zasłizim W. możnożeniu Panu najserdeczniej sze podziękowanie i starać się będę Wiele Szanowna Firmie polecać każdemu z pp. myśliwych.

Z okazji zbliżającego się Nowego Roku, życze W. Panu dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności i jak najlepszych interesów.

Kreślę się z wysokim poważaniem

Zawsze wdzięczny (—) JAN ZUBEK

Spółka Browaru w Mikulińcach (pleceź).



BRONŃ NOWĄ I OKAZYJNĄ, AMUNICJĘ, PRZYBORY MYŚLIWSKIE ROGI JELENIE, KOŻE W WIELKIM WYBORZE.

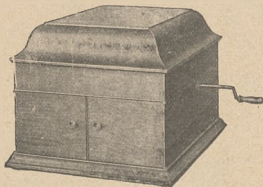
Poleca:

Skład Broni i zakład rusznikarski nagrodzony Dyplomem Uznania w roku 1903.

Z. Wilbił i Syn

Warszawa, Długa 44.

Dojeduce Solzary — Premija za załiczeniem. Cenałki po nadawianiu 40 yr znacznaki pocztowami.



MUZYKA o każdej porze idealny towarzysz na wycieczki. Grający instrument w formie walizki. Najnowsze typy szalkowe elektryczne i sprężynowe. W dziale płyt wiele nowości. Bogaty dział instrumentów muzycznych.

WARSZAWA

MARSZAŁKOWSKA 81. MARSZAŁKOWSKA 146.

B. RUDZKI

BRONĀ I AMUNICJA

H. SAWICKI i S. CZERSKI

Sp. z ogr. odpow.

WARSZAWA, KRÓLEWSKA 31. TEL. 38-03.

POLECA NA SEZON BRONIE,

SZTUCERY I REWOLWERY PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK

JOSEPH DEFOURNY, Herstal
R. GALAND, Paris

JEAN RIGA - STASSART, Liège
ANCIENS ETABLISSEMENTS
PIEPER S A HERSTAL

FABRIQUE NATIONALE, Herstal
FR WILH HEYM, Suhl

JOHAN SPRINGER'S ERBEN, Wien
WINCHESTER REPEATING ARMS
Co. Conn, U. S. A

POJĘDYNKI, SZTUCERY MAŁOKALIBROWE I TARCZOWE, AMUNICJA WSZELKIEGO RODZAJU DUŻY DZIAŁ PRZYBORÓW FECHTUNKOWYCH.

SUCHARY SPRATTS'A

DLA PSÓW I SZCZENIĄT.

PIERWSZORZĘDNE WARSZTATY

RUSZNIKARSKIE I RYMARSKIE.

CENY I SZCZEGÓŁOWE OBJAŚNIENIA NA ŻADANIE.



Czem Purdey wśród broni,

tem jest **ROEDERER**

między markami szampana!

JENERALNA REPREZENTACJA

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER

D|H ENDLER & MESSING S. A.

WARSZAWA, KRÓLEWSKA 41.



Warszawska Spółka Myśliwska

Skład Broni i amunicji, Warszawa, ul. Królewska 17

TELEFONY: 19-17 ZARZĄD: 78-27.

Firmowe naboje śrutowe własnego wyrobu maszynowego z kapiszonem „GEVELOT”
i prochem bezdymnym „ROTTWEIL”.

Przybory myśliwskie i szermiercze. Warsztaty puszkarskie.

Na ukończeniu budowa własnej fabryki gilz i przybitek myśliwskich w Warszawie.

FI L JE: w Wilnie, ul. Wileńska 10; w Poznaniu, ul. Gwarna 12, (tel. 19-80); w
Lwowie, Plac Marjacki 4.

WYKWINTNE MEBLE

P O L E C A

LUDWIK ORTHWEIN

WARSZAWA

UL. MAZOWIECKA 2. ≡ TEL. 34-59.

ZWYCIĘSTWA



CHRYSLERÓW

NA NAJTRUDNIEJSZYCH ZAWODACH EUROPEJSKICH. *W Le Mans* Najslyniejsze sportowe samochody świata! 24 godziny na najszybszym biegu, wśród dobrych i złych terenów przez wzgórza strome i zakręty niespodziane. Maszyny ciche, komfortowe pędzą w przestrzeń bez wysiłku i finiszują w doskonałym stanie.

Choć ich konstrukcja nie ma zamierzeń służenia do celów zawodniczych, Chryslerzy zajmują pierwsze miejsca.

W Spa. Znów 24 godziny na jeszcze trudniejszym torze biegną Chryslerzy i zdobywają drugie i trzecie miejsca w wyścigu, zaś pierwsze, drugie, trzecie i czwarte w swej klasie.

5 Chryslerów bierze udział i wszystkie 5 finiszują.

Każdy samochód Chryslera posiada zalety zwycięskich modeli z *Le Mans* i *Spa*:

Szybkość — akceleracja — cichość — wylowny komfort — sześciocyldrowy motor o siedmiołożyskowym wale korbowym — hamulce hydrauliczne na 4 kołach — resory mocowane w uchwyłach gumowych — oto przyczyny dla których Chrysler jest niezaprzeczenie chlubą automobilizmu.

Chrysler — maszyna, która zdobyła stawę w *Le Mans* i *Spa*.

OBEJRZYJ I WYPRÓBUJ CHRYSLERA DZIŚ JESZCZE!

JENERALNA REPREZENTACJA NA POLSKĘ I W. M. GDAŃSK: „AUTO-KONCERN” WARSZAWA.
SALON WYSTAWOWY: WILCZA 9-A, TELEFON 123-27 BIURO: WIERZBOWA 8, TELEFON 123-20.



Koliba w nadleśiu Worochta

Fot. H. Knothe

NA GŁUSZCIE W KARPATACH.

Wiele, bo przeszło 20 wiosen, spędziłem na błotnistych terenach Wileńszczyzny, Polesia, Grodzieńszczyzny i Mińszczyzny, oraz w północnych guberniach Rosji; mogę się także pochwalić ogromną ilością zdobytych trofeów w czasie polowań na głuszcę, lecz nieznane mi były dotychczas wrażenia tego polowania w górach.

Od kilku lat było moim pragnieniem i dążeniem, by polować w górach, aż wreszcie w zeszłym sezonie wiosennym marzenie moje urzeczywistniło się. Terenem polowania były Karpaty w nadleśnictwie Worochta. Zawdzięczając Ministerstwu Rolnictwa i Dyrekcji Lasów Państw. we Lwowie, otrzymałem pozwolenie odstrzału 2 głuszców w lasach górskich. Z nadzwyczajną uprzejmością, udogodnieniami i gościnnością zorganizował mi tę wyprawę p. nadleśniczy Hirsch z Worochty.

Już do Warszawy przysłał mi p. Hirsch list z dokładnym opisem terenu i sposobów komunikacji, oraz warunków, w jakich będę polował. Doświadczenie moje dało mi możność zupełnego zorientowania się, jak należy się wybrać na taką wyprawę. I rzeczywiście po raz pierwszy niczego nie zapomniałem, ani też niczego nie brakło. W ślad za swym listem dn 16/4 przybyła do mnie depesza treści następującej: „Tok rozpoczęty, proszę przyjechać”. Był to okres strasznej pogody: wichry i śnieżyce rozpełtały się, trzeba było czekać na okres spokojniejszy i dlatego ułożyłem sobie plan, iż najpierw pojedę do Lwowa, załatwić tam kilka interesów, a stamtąd dopiero dalej w drogę.

Przy pięknej już pogodzie dn. 22.4 siadłem na dworcu we Lwowie do pociągu, który szedł w stronę Stanisławowa. Do przedziału mego wsiadł drugi myśliwy, który wyruszył z tym samym zamiarem w tamtę stronę. Mile więc schodził nam czas na pogawędki i dopiero w Stanisławowie, gdzie należało się przesiąść, spostrzegliśmy, że połowa drogi do

Worochty już upłynęła. Była pora obiadowa, więc pokrzepiwszy się, ruszyliśmy dalej w drogę z zamiarem poobiedniej drzemki. Kiedy obudziliśmy się, mego towarzysza już nie było, a pierwszą stacją okazało się Jaremcze, miejscowość położona już dosyć wysoko w górach i bardzo malownicza. Od tej chwili góry nasycały moją wzrok swym pięknym widokiem aż do samej Worochty.

Na stacji w Worochcie oczekiwał mnie służący pensjonatu, w którym przygotowano dla mnie pokój. W kilka minut po moim przybyciu do pensjonatu zjawił się posłaniec p. Hirscha z oznajmieniem, że p. Hirsch obecnie ma posiedzenie, lecz po jego ukończeniu zaraz przybędzie mnie przywitać. Niedługo też czekałem na miłego i gościnnego gospodarza, bo po upływie pół godziny przybyli pp. Hirsch i inspektor Markiewicz. Wieczór ten spędziliśmy razem na pogawędce o dawnych wspomnieniach myśliwskich i omówieniu dalszej mojej wyprawy, naznaczonej na dzień następnny.

O piątej godzinie zbudził mnie służący, gdyż było jeszcze kilka sprawunków do załatwienia, trzeba było bowiem zakupić mięsa i chleba dla 4 ludzi, imbryk do herbaty, cukier, i t. p., konieczne przedmioty. Już o godz. 7-ej siedziałem na bryczce, która dowiozła mnie do kolejki leśnej, należącej do firmy prywatnej, wywożącej drzewo z gór. Przejżdżając przez Worochtę, podziwiałem jej urządzenia kolejowe.

Na stacji zastałem oczekujących dwóch panów z firmy drzewnej, wkrótce przybyli też pp. inż. Hirsch i inspektor Markiewicz, z którymi wyruszyłem razem w dalszą drogę. Kolejka dowiozła nas przez ładną okolicę do leśniczówki, przy której oczekiwał mnie p. X. ze strzelcem, dwoma hucułami i dobrą parą koni. Tam odbył się ceremoniał oddania mnie pod opiekę strzelcowi, który miał już poprzednio dane dokładnie polecenie i wskazówki, jak ma się zająć moją wyprawą.

Gościnną pani domu w leśniczówce pozwoliła mi puścić się w dalszą drogę po należytym nakarmieniu mnie. Wszystko to trwało krótko, widoczną bowiem była we wszystkim doskonała organizacja. Już o godz. 11, straciwszy zaledwie pół godziny, wyruszyłem furmanką przez piękną okolicę po bardzo zły jednak drodze, do siedziby i posiadłości hucula, położonej na równinie u stóp szczytów górskich, na których miałem polować. W drodze nie mogłem się dosyć nasycić widokami najbliższego otoczenia i dalszymi krajobrazami, zmieniającymi się ustawicznie, jak w panoramie. Szczyty gór pokryte były jeszcze grubo śniegiem, na południowych zaś ich stokach widniała wszędzie zieleność i miliony wiosennych kwiatów, od których wprost całe polany były barwy niebieskiej, żółtej i różowej. A słońce tak cudownie opromieniało cały ten widok! Mnóstwo wezbranych strumyków i maleńkich wodospadów dekorowało cały ten krajobraz. Powietrze było tak czyste i przezroczyste, iż na odległość kilkunastu kilometrów widoczne były rysy na skałach i tyczki punktów triangulacyjnych. W takim otoczeniu, jadąc krok za krokiem, na wózku podtrzymywanym przez dwóch huculów i strzelca, spędzałem godziny monotonnej jazdy.

O godz. 2-ej byliśmy na poloninie, skąd już dalsza droga prowadziła pieszo. Żadnym innym środkiem komunikacji niemożliwe byłoby dostać się do koliby na tokowisko.

Obladowani rozpoczęliśmy wędrowkę. Początkowo szło się nam zupełnie nieźle, lecz niestety, już po upływie 20 minut dotarliśmy do stromej ścieżki, wijącej się wężykowato pod górę po stoku tak pionowym i tak trudnym do pieszej wędrowki, że po kilku minutach nie tylko ja, lecz i towarzyszący mi huculi — byliśmy mokrzy od potu. Wędrowka ta z powodu trudności marszu, wydawała nam się bez końca; z każdą minutą prawie traciłem nadzieję zdziałania czegokolwiek, widząc, jakie mnie czekała trudności. Stromość góry, zwartość drzewostanu, wysokość dziewiczych drzew i bezgraniczna ilość najeżonych zwalów, wszystko to uniemożliwowało poprostu pochód po tak zwanej ścieżce. Myślałem więc sobie, co będzie wobec tego z podskakiwaniem głuszcza? Od czasu do czasu zapytywałem przewodnika, czy jeszcze daleko, i ciągle otrzymywałem tę samą odpowiedź: „Już niedaleko!” A tu godzina upływała za godziną na tej mozolnej wędrowce. Narazie strzelec odezwał się: „Już widać kolibę” i w tymże momencie z pod nóg jego zerwała się kwokcząca głuszka. „Oto miejsce, gdzie zawsze jeden głuszcze tokuje” — usłyszałem z ust strzelca.

Przystanawszy, rozejrzałem się i widzę: koliba o jakieś 50 kroków przed nami w górze, miejsce tak dzikie i szczelnie zawalone powalem, iż nie widać wokoło nic. Jedyne kolibę widnieje jedynym różkiem z tej gęstwy. Jak na obstalunek, zerwała się głuszka, stwierdzając fakt, że głuszcze tu są. Nie mając tej pewności, straciłbym wiele na humorze, zdając sobie jasno sprawę, że polowanie na takim terenie, to nie przelewki.

Pozatem byłem zdziwiony bliskością koliby od tokowiska. Szędłem początkowo, iż strzelec jest niedoświadczony i nie ma pojęcia o ostrożności głuszców. Słowem, nie żywiłem wielkiej nadziei na udany rezultat tego polowania. A jednak, jak byłem w sądzie względem strzelca niesprawiedliwy, przekałem się znacznie później.

Do koliby można było dostać się prawie na czworakach. Dotarliśmy do niej o godz. 6-ej. Nie było na nas suchej nitki, więc zaraz rozpalono ognisko dla ogrzania się i osuszenia. Przebrałem się w świeżą bieliznę, włożyłem futerko i rozciągałem się wygodnie na ławie. Tymczasem huculi szczykali herbatę i posiłek, o którym narazie ze zmęczenia nie

mogłem myśleć. Ale stan ten trwał dość krótko, gdyż po upływie godziny byłem już wypoczęty, po herbatce, i w zupełnie dobrym humorze wyszedłem przed kolibę.

Uroczą poprostu wyglądała ta mała, misternie sklecona i bardzo dobrze przytem zbudowana koliba. Widać na niej było znakomitą organizację. Zbudowana była z grubych świerków, pokryta dachem z desek łupanej świerczyny, miała ściany o wysokości 1,20 mtr. o płaszczyźnie $\frac{1}{2}$ metra. Między przyczami stał niewielki stolik z takich samych, jak i dach, desek; trzy wygodne ławy, wysłane igliwim świerczyny, zastępujące materace — to było całe umebowanie. Podłoga wyłożona była w ten sam sposób, a w jednym z rogów przy drzwiach zbudowano podwyższenie z płaskich kamieni na palenisko, nad którym zrobiono w dachu otwór jako komin dla wy-



Na zasiadce w Wrochoście.

Fot. H. Knothe.

puszczania łamącego dymu. Koliba ta, nowo-zbudowana, gwarantowała nam pewne zabezpieczenie od dokuczliwego robactwa.

W odległości 10 kroków od niej sączyło się małe źródelko jeszcze z pod śniegu. Z koliby tej, która miała być ośrodkiem mego czterodniowego pobytu w górach, urządziłem sobie całe polowanie i wybieżki, uważając ją za bardzo wygodny punkt do tych celów.

Nadszedł czas na podsłuchy, t. j. zasadanie głuszców. Więc bez broni udaliśmy się ze strzelcem na oznaczone, odległe o 100 kroków miejsce. Na górę leżał jeszcze śnieg na jakie 3 — 4 cale głęboko. Krok za krokiem posuwaliśmy się bardzo wolno naprzód. Zdziwienie moje było bardzo wielkie, gdym spostrzegł, iż strzelec prowadzi mnie w kierunku kilku powalów; pomyślałem sobie: „Przecież tędy niema

mowy o przejsi! Jeszcze więcej zdziwiłem się, spostrzegłszy ułożoną przez powalę kładkę, stanowiącą w ten sposób najlepszy i najdogodniejszy kawalek drogi. Ślizgając się, oddaliśmy się o jakie 75 kroków od koliby i tu strzelec oświadczył, iż będziemy czekałi.

Rozjeżdżawszy się wokół ciekawie, zauważyłem o kilka kroków wygodne miejsce na powale, na którym można było spocząć. Jak w puchowej poduszce, zagłębiłem się w siedzenie ze mchu, obrastającego olbrzymi, kilkudziesięcioletni świerk, nawpół zgniły. Tymczasem ściemniło się zupełnie, a głuszców nie było słychać. Tak beznadziejnie czekaliśmy około 1½ godziny, a przez ten czas ani jeden głuszc nie zasiadł! Każdy z myśliwych, zasadzających głuszce, zrozumie łatwo, do jakich pesymistycznych myśli i wniosków musiały mnie doprowadzić niepowodze-



Tu zabiłem pierwszego głuszca.

Fot. H. Knothe.

nia tego wieczoru. „Wszystko blaga, — głuszców tu niema” — myślałem ustawicznie. Po pewnym czasie zdecydowaliśmy wreszcie wracać. Za powód niepowodzenia zacząłem uważać bliskość koliby, której dym mógł odstraszać głuszce. Powrót trwał przeszło godzinę przy jeszcze jakim takim blasku dziennym. W każdym razie chyba z 10 razy leżałem na ziemi, ślizgając się na niepewnym gruncie i chwytając za korzenie i drzewa.

Powróciwszy do koliby, uczulem się dosyć przegnębiony, a i mina strzelca też nie była wesoła. Tłómaczył się, opowiadając, że jeszcze dwa dni temu obserwował głuszce przez dwie godziny, jak grały w tem miejscu. Lecz mnie to opowiadanie wydawało się niezbyt wiarogodnem.

Mimo wszystko, zdecydowałem się udać rano na tokowisko. Noc była piękna i cicha; gwiazdy skrzy-

ły się na firmamencie, z czego przepowiadałem lekki mróz rano, lecz, jak się potem przekonałem, wcale go nie było.

Zmęczony po całodziennych trudach i wrażeniach dziennych, pokrzepiwszy się, usnąłem snem kamieniem na miękkim, jedlinowem posłaniu i dopiero nad ranem obudził mnie budzik o godz. 2-jej. Rozpakowując broń, czekałem na herbatę, kolo której krzątałi się huculi.

Noc nad ranem była dość ciemna, zwłaszcza na początku, kiedy oczy moje, przywykłe do ognia, z trudnością przebiały ciemności. To też niewiedziałem prawie nic po opuszczeniu koliby i tylko za głosem szesłetu posuwałem się za strzelcem. Wędrowną naszą trwał dla mnie wieki i dopiero na kładkach zacząłem rozróżniać sylwetki poszczególnych drzew, lecz strzelca w dalszym ciągu nie widziałem nawet na dwa kroki przed sobą, z powodu panujących pod drzewami mroków.

Nareszcie doszliśmy do miejsca, gdzie strzelec oznajmił mi, że tu właśnie będziemy nadsluchiwali i czekałi. Zrezygnowany, nie mając żadnej nadziei, wybrałem sobie miejsce, by jako tako ustać; o bok świerka oparłem broń i wsłuchiwałem się w nadszczynającą ciszę lasu, panującą dookoła. Od czasu do czasu odezwał się jakiś nocny ptak; słysząc było puhaćce, zaszumiała gałązka, a potem zapadła znowu głucha cisza.

Na wschodzie zaczęło już jaśnieć, szczyty górskie rysowały się różową barwą, powietrze przesycało się perłowym blaskiem wschodu, stając się coraz przejrzystszem. Do tego cudownego ranka brakowało mi tylko pieśni trubadura leśnego, — głuszca. W chwilę potem posłyszałem tak dobrze znany mi jego głos, wyróżniający się wśród innych, poczem zapadła znowu cisza. „Nie, to pewnie wydawało mi się tylko” pomyślałem sobie z rozczarowaniem. Czekając, obserwowałem budzenie się przyrody: W gęstwinach i zaroślach ptaki rozpoczynały swe ranne śpiewy, dziecioty stukwały zawzięcie, szumiały gałęzie. Tylko puhaćce zamilkły. Wśród wielu tonów i śpiewów leśnych rozróżniłem z łatwością najpierw ciche, potem głośniejsze kwoktanie nadlatującej głuszcy, a potem, jak na komendę, z dwóch stron rozpoczęły śpiew głuszce. Zrobiło mi się zarazem gorąco i zimno, bo oba ptaki były nie dalej odemnie, jak na odległość 50 kroków. Spojrzawszy na twarz strzelca, zobaczyłem na niej triumf, wyrzut za moją wczorajszą nieuflność, radość i pewność siebie. Zbliżywszy się do mnie, szepłem poradził mi, bym się nie ruszał z miejsca, gdyż głuszc, ten na lewo, usiądzie tuż przed nami na ziemi i będzie grał. Lecz ja sądziłem, że będzie tak, jak na nizinach, t. j. kilka skoków w stronę głuszca, i... zdobycz gotowa. Jednak omyliłem się! Głuszc na prawo grał lepiej i droga do niego wydawała mi się lepszą, przynajmniej początkowo, kiedy jeszcze nie spostrzegłem masy wywrotów na niej. Nie posłuchawszy więc strzelca, zacząłem podchodzić głuszca na prawo pod górę.

Próżne marzenia! Dopiero po przebyciu kilku kroków, musiałem przyznać rację strzelcowi, przekonawszy się, że droga była nie do przebycia. Lecz stało się! Cofać się było późno, gdyż napewno byłbym się przewrócił. Więc trwam w swem postanowieniu i nateżam całą swą energię, by posuwać się naprzód. Kura kwokce coraz głośniej, słyszę, jak głuszc siada na lewo na ziemi, a w ślad za nim i ten, którego podchodzi. Wszystko to dzieje się w odległości nie większej, niż 50 kroków odemnie. Głuszce grają na ziemi znakomicie. Więc nie tracąc reszty nadziei, wpatruję się w sylwetkę lokującego głuszca, którego dostrzegam pod olbrzymim świerkiem na malutkiej polance. Widzę go wyraźnie, lecz nim zdolałem się upewnić co do jego obecności, zniknął za wywrotem, przyczem dawało mi się, że miałem go w odległości tylko 40 kroków od siebie.

Do godz 7-ej rano trwało to wszystko. Nie udzieliem się ani przez chwilę, a emocji miałem nie mniej, niż gdybym zdołał zabić kilka sztuk Widzianem tego dnia głuszcze podfruwające w lansadach. Ślicznie wyglądał ten ich taniec! W międzyczasie słyszałem jeszcze głos trzeciego, grającego znacznie dalej. Kury przelatywały mi nad głową i zachowywały się, jak zwykle ptęć piękna — głośno, w stanie pewnej emocji i dosyć naiwnie. Doszedłem wreszcie do wniosku, że dzisiejszy ranek nie uwieńczy dzieła! Mimo to byłem zadowolony i rozradowany, gdy w promieniach wschodzącego słońca opuszczałem nocne stanowisko. Jakże cudnie wyglądały góry skrzzące się bielą śniegu, ostniete lśniąca mgłą i białymi, lekkimi chmurkami. Piękno ich mogłoby opisać literat, lub poeta, ja nie potrafię ująć go w słowa. Potrafiłem tylko patrzeć i podziwiać w milczeniu, by zapamiętać na całe życie. Wycofałem się kilka kroków na bezpieczne miejsce, tak, aby głuszcem nie przeszkadzać w ich zabawie, usiadłem na wywrocie, zachwycając się pięknem natury. A o godz 8-ej byłem już z powrotem w kolibie, dzieląc się wrażeniami ze strzelcem, który zwrócił ma

Polonina, do której dotarliśmy, stanowiła granicę wegetacji świerków, i miałem możność obserwowania tu walki życia roślinnego z prawami przyrody. Stały tu świerki o minimalnej wysokości, karłowate, w powaznym wieku. Drzewa te, porośnięte mchami, powykręcane na wszelkie strony, dawały obraz piękny, lecz zarazem pełen smutku, uwidoczniający szalony wysiłek drzew w walce o prawo bytowania. Na poloninach panowała zupełna martwość. Zrzadka przelatywały kwiczoły, których później jednak zauważyłem większą ilość. Ptaki te towarzyszyły nam w pewnym oddaleniu, przybliżając się często i nie okazując żadnej obawy, jak to bywa na nizinach.

Z wycieczki tej powróciliśmy dość późno do koliby, gdzie trzeba było spieszyć się z posiłkiem, by zdążyć na zapady głuszców. Jednak wszystko załatwiliśmy w porę i już o godz 7-ej siedziałem razem ze strzelcem na jednym z wywrotów, od którego rozpoczęły się rozłożone kładki. Jak na błotach Polesia, tak i tu kładki są niezbędne, w przeciwnym razie bowiem przejście łądy do tokowiska byłoby niemożliwe.



Po polowaniu w Worochcie.

Fot. H. Knohla

uwagę na wiele szczegółów, do których mógłbym sam dojść dopiero po pewnym doświadczeniu.

Dzień ten chciałem wyzyskać, planując wycieczkę w góry. Omówiłem szczegółowo jej plan. Postanowiliśmy wyruszyć w 3 — 4 godziny po trudach rannych, następnie zaś udać się w stronę południową, widoczną częściowo z naszej koliby, a kierującą nas w stronę „Czarnohory”, najpotężniejszego pasma gór karpaccich.

Okolica przedstawiała się z punktu obserwacyjnego cudnie i jak się potem okazało, nie zawiodłem się w swoich co do niej przypuszczeniach. Już po godzinnej wędrowce dotarliśmy do pasma śniegów, gdzie śnieg leżał jeszcze na grubość 1 metra, a miejscami i więcej. Z trudem przebywszy ten pas, dostaliśmy się do poloniny, lekko zazielenionej i obsypanej kwieciami. Wędrowka nasza trwała około 3-ch godzin. Co pewien czas przystawałem, nasycając oczy pięknymi widokami, jakie się przed nami otwierały. Lecz mimo wszystko, wiatr tak nam utrudniał dalsze posuwanie się, że trzeba było zrezygnować z dalszego marszu i wracać ku kolibie.

Wieczór zapowiadał się znowu pięknie; było cicho i tylko ptaki śpiewały jeszcze, lecz w głosach ich było słychać przepowiadnię bliskiego spoczynku całej natury. Niedługo też czekałem na zjawienie się pierwszego głuszcza. Zasiadł on z mniejszym szalestem i hałasem, niż czynia to głuszcze na równinach, nie zmienił drzewa i jak zasiadł, tak zaciął.

Wkrótce usłyszałem drugiego i trzeciego. Zapady ich różniły się zupełnie od tych, jakie często obserwowałem na nizinach. Niema w nich tego życia, tej pewności siebie. Doznałem trochę zawodnych z tego powodu wrażeń. Ponieważ pogoda była bardzo ładna, przeto siedziałem dość długo, wpatrzony w zachód słońca i zapadający coraz częściej mrok. Tak przesiadziałem do godz 8½. Sytuacja moja wobec zasadzenia głuszców i pewnej nabytej już znajomości terenu poprawiła się znacznie. Zdawałem sobie jednak sprawę, że do zwycięstwa dość jeszcze daleko i że ranek jutrzejszy, mimo że zanosiło się na dobre granie ptaków, nie daje gwarancji udanego polowania. Mimo wszystko, udałem się na spoczynek pełen dobrych myśli i przeczuć.

Ranek następny okazał się co do pogody jeszcze pomysłniejszym od poprzedniego. Już o godz. 2½ w nocy byłem na uprzednio upatrzonym miejscu, czekając pierwszej pieśni głuszca. Przyroda powoli budziła się ze snu i glosy ptactwa leśnego przedierały się przez gęstwinę drzew. Wreszcie i trubadur leśny nie pozostał niemym, lecz zaczął klapać, będąc najwidoczniej zaspany, i dopiero znacznie później rozpoczął śpiew. Po nim usłyszałem także pieśń drugiego głuszca. Popłynęły one jednocześnie. Chętnie słuchałbym ich jaknajdłużej, lecz strzelec szturchnął mnie lekko, szepnął: „Niech pan nie traci czasu, proszę dojdź do tego grubego świerka i tam stać spokojnie, czekając, aż zleci na ziemię, a wtedy go pan ujrzy!” Idąc za radą strzelca, zacząłem się ostrożnie posuwać w kierunku wskazanego świerka. Trudna to była przeprawa, lecz przecie w końcu przedostałem się do drzewa, mówiąc sobie w duchu: „Niech będzie co chce, lecz mimo wszystko, nie będę strzelał na ziemi!” Obliczyłem więc, iż muszę zbliżyć się do niego przynajmniej o 30 kroków, by wogóle dojdź do strzału. Spostrzegłem wkrótce, że muszę poniechać swych zamiarów, gdyż

ku ziemi, odbijając skrzydłami gałęzie. Głuszcę spadał w stronę pochyłości góry i miał tyle siły, że odbiwszy się od ziemi i bijąc skrzydłami po niej, zniknął mi w dole. Nie bacząc na niebezpieczeństwo, ruszyłem za nim, by go przypadkiem nie stracić z oczu. Tak biegnąc, sam nie wiem, jakim sposobem nie zwałem się w dół i nie potoczyłem po stromej pochyłości góry. Jakies 50 mtr. przebyłem prawie równomiernie z głuszcem. Widząc go leżącego na mchu, czekałem, lecz nie mogąc wytrzymać dłużej, poszedłem do niego zbyt wcześnie i oto po raz wtóry głuszcę znowu jakies 30 mtr. poleciał na dół. Nie zabrakło mi i teraz energii, by go nadal ścigać, a miałem jednocześnie tyle emocji, jak rzadko. Co chwilę widziałem go w powietrzu, a gdy opadał na ziemię, zniknął mi zupełnie z oczu.

Przystanąwszy, widzę, iż posuwa się na nogach. Czuję, że jeśli go teraz stracę z oczu, to przepadnę. Spostrzegam w pewnym momencie, że wchodzi pod wywrot, a więc myślę sobie: „Dobrze, już ja cię tam dostanę!” Zbliżywszy się ostrożnie do wywrotu, poszukuję głuszca i w trakcie tych poszukiwań spostrzegam wystający kawałek jego skrzydła, wyglą-



Powrót z polowania na głuszce w Worochcie.

Fot. H. Knothe

wywrot oddziela mnie od ptaka. Co robić więc? Rzykując, posuwam się w dół na prawo w nadziei, że może go ujrzę. Głuszcę grał dobrze, więc postanowiłem podczas jego śpiewu odłamać gałęzie, przeszkadzające mi w pochodzie. Udało mi się to nadspodziewanie i powoli na czworakach przekroczyłem wywrot. Nareszcie stanąłem po jego drugiej stronie. Czulem bliską obecność głuszca i pragnąłem go tylko ujrzeć! Szukam go po otaczających świerkach i posuwam się parę kroków naprzód. W końcu wydaje mi się, że dostrzegam go. Patrzę, lecz nie będąc pewny, czekam lepszego światła. Chwilami tylko dla odpoczynku wzroku spoglądam na ziemię. Nagle widzę go wyraźnie! W tym momencie rozlega się gdańskie kury! Widocznie usłyszał on wcześniej głos swej kochanki i zdradził się, poruszywszy się żywiej. Zmierzyłem więc do niego, lecz w tym momencie drugi głuszcę, jego rywał, zasiadł na ziemi. Byłem tam na razie tak zdetonowany, że przypuszczałem omyłkę wzrokową i nawet odłożyłem kolbę od policzka. Dopiero po powtórnym sprawdzeniu, że to nie ten głuszcę zasiadł na ziemi i że podskakiwany gra na ziemi, — strzeliłem.

Ze starego świerka poczęła spadać ciężka masa

dającego z pod wywrotu. Położywszy broń i położywszy się samemu na wywrocie, schwyciłem go za wystające skrzydło. Radość moja i strzelca była wielka.

Strzelec zaczął mi opowiadać o drugim, widzianym przez niego głuszcę, grającym opodal nas i nierobiącym sobie nic z naszego strzału, ani z hałasu mego pościgu za postrzałkiem.

Powróciliśmy do koliby, ustaliśmy podobny porządek, jak dnia wczorajszego, a więc przede wszystkim wypoczynek, a potem wycieczka, lecz tym razem w zupełnie inną stronę i znacznie dłuższą, bo trwającą około 7-miu godzin. Wrażenia z wycieczki tej były częściowo podobne do poprzednich, tylko niestety, pogoda zaczęła nam niedopisywać; coraz to silniejszy wiatr dawał się we znaki a niebo pokrywało się buremi chmurami, pędzonymi przez podmuchy wiatru. Robiło się coraz zimniej i mroźniej.

Wieczorem na podsłuchach z powodu kompletnej wichury, nie byłem w stanie prawie nic usłyszeć. W nocy zaczął padać ulewny deszcz, a w chwili naszego wyruszenia z koliby na polowanie przestał powoli, padając rzadkimi kroplami. Śnieg został prawie doszczętnie zmyty i dlatego staliśmy po

gotej ziemi znacznie ciszej. O godz. 4-ej nad ranem usłyszałem znowu pierwszą pieśń głuszcza, lecz tony te nie były ciągle, ale ustawnie przerywane, i dopiero przy pojawieniu się pierwszej kury pieśń wzmo-gła się.

Niestety, musiałem iść pod górę i podczas każdej jego pieśni posuwałem się naprzód nie więcej jak 40 — 50 cm. W podchodzeniu tem przeszkadzała mi kura, która zasiadła nie dalej, jak 20 kroków odemnie.

Podchodziłem go w ten sposób kilka godzin. Głuszcze grał z przerwami: to słysząc było jego pieśń, to znowu zapadało zupełne milczenie. Podchodzenie to trwało do godz. 6-ej, a więc prawie 2 godziny, podczas których kilkakrotnie się spociłem, to znowu przemarzałem. Nareszcie wyostałem się na ścieżkę, wydeptaną przez jelenie. Wywrot odzielający mnie od głuszcza, leżał na poprzek przedemną i odrazu oczom moim przedstawił się taki widok: na skośni pnia wywrotu widzę spacerującą po nim najspokojniej głuszcę w prawie złotym stroju, na tle zielonego mchu, pokrywającego aksamitnym kobiercem nawpół zgnity wywrot. Na gałęziach wywrotu wisiały również mchy brodate, tworząc coś w rodzaju frendzli.

Powrót z gór rozpoczął się przy krajobrazie zupełnie zimowym, śnieg padał w międzyczasie tak obficie, że na gałęziach drzew, załamach wzgórz, na ziemi i kamieniach — leżał białym, puszystym całunem. Było wprost cudownie wśród śnieżnej bieli, lecz za to zejście mieliśmy bardzo utrudnione, bo nogi nie mogły stąpać zbyt pewnie po śliskim gruncie.

Całą godzinę szliśmy w dół, do siedziby hucula, gdzie siadłem na wózek i przy padającym ciągle śniegu wyruszyłem w dalszą drogę. Wokoło otaczał mnie piękny krajobraz zimowy, którego piękno można ocenić, podziwiając je własnymi oczyma. O godz. 1½ byłem w lesniczówce, gdzie znowu spożyłem obiad. Pogoda psuła się coraz bardziej. I gdy wsiałem do oczekującego mnie parowozu, byłem bardzo rad, że mam wreszcie całkiem bezpieczny dach nad głową.

Wieczór w Worochcie spędziłem w towarzystwie pana Hirscha i jego znajomych, którym opowiadałem przeżyte wrażenia i przygody. O godz. 4-ej w nocy siedziałem już w pociągu, zdążającym do Stanisławowa.

Na polowaniu tem przeżyłem oryginalne przygody



Poladłość hucwłaka w Worochcie

Fot. H. Knothe.

Jednocześnie między gałęziami wywrotu, od spodu, dostrzegłem lekkie poruszenie i zaraz pokazało się, że był to właśnie tokujący głuszcze. Obrazu tego nie zapomnę nigdy i wypada mi załować jedynie, iż nie posiadając talentu malarskiego, nie mogłem widoku tego przenieść na płótno.

Polowanie skończyło się. Padł strzał, po którym biedny trubadur raz tylko uderzywszy skrzydłem o ziemię, padł, a biedna wdowa porwała się z hłasem i znikła szybko w oddali.

Pogoda w tym czasie zmieniła się fatalnie. Deszcz przeszedł w śnieg, sypiący drobno z szarych chmur. Drugi zabity przezemnie głuszcze, był okazem przepięknym o nawpół białym, wspaniałym wachlarzu. Będzie on wycpany.

Podczas powrotu do koliby, ustaliśmy po drodze plan powrotu do Worochty. Chciałem tylko jeszcze doczekać się w kolonie odpowiedniego światła w celu sfotografowania obu zabitych ptaków.

Rozpoczęto pakowanie manatków, przy której to funkcji górale i strzelec mieli wielce zadowolone miny, albowiem podzieliliem pozostałą aprowizację na trzy części i rozdałem im, by mieli przekonanie, że będą dźwigali raczej swoje rzeczy, niż moje

myśliwskie i patrzyłem na zjawiska przyrody, których długo nie zapomnę, lecz zachowałem w pamięci, jako miłe i ciekawe wspomnienia myśliwskiego życia. Nie mogę tu z całą pewnością twierdzić tego, gdyż jednorazowe polowanie na głuszcę w górach nie może dać prawa do takiego zapewnienia kategorycznego. Uważam jednak, iż polowanie na głuszcę na nizinach i błotach Polesia jest daleko ciekawsze i piękniejsze. W górach myśliwi nie może wykażać swej inicjatywy i talentu tyle, ile jest w jego mocy czynić to na nizinach. Wprawdzie góry dają piękniejsze krajobrazy, lecz ni mniej pięknym może być ranek w lasach nizinnych.

Sam ptak różni się kolosalnie w charakterze i zachowaniu się.

Taki nizinne uważam za stokrót ciekawsze i bardziej absorbujące uwagę i napięcie myśliwego, niż polowanie na tego księcia puszczy w górach.

Jestem szczęśliwy i wdzięczny, że dane mi było poznać jedno i drugie, lecz w przyszłości pojedę na błota poleskie — w czarujące oczerety.



O DUSZY U ZWIERZĄT.

Zagadnienie istnienia duszy u zwierząt, ich skali uczuć i zdolności psychicznych jest tak stare, jak myśl ludzka. Poprzez wszystkie wieki rozwoju ludzkości aż do dni dzisiejszych szło ono i idzie za człowiekiem i w całej swej doniosłości i potęgze stawało i staje przed najpotężniejszymi umysłami ludzkimi.

Narody starożytne, narody, których duch przepożętny przyswieca nam do dziś, a których kultura i dorobek zostawiony — jest nigdy niewyczerpaną skarbnicą dla tyłowiekowych spadkobierców, narody te istnienie duszy u zwierząt nie poddawały nigdy żadnej wątpliwości. Istniała nawet u nich hipoteza o reinkarnacji tegoż samego istnienia (t. j. o wędrowce dusz poprzez ciała zwierząt), wznoszącego się własnym wysiłkiem po stopniach coraz wyższego rozwoju, nieprzerwanie, aż do naszego poziomu. Teoria materialistyczna ewolucji fizycznej spajała się tam z pojęciem ewolucji pierwiastka duchowego, przesuwającego się po szczeblach królestw niższych, aby dojść do etapu dzisiejszego człowieka i wnieść się może i dalej do innych, nieznanych przeznaczeń, gdy się wyzwoili i wyrwie z pętów tej ziemi. Zatem, w tej, czy innej formie, według narodów starożytnych, ciała zwierząt zamieszkiwała dusza, dusza, którą w ogólnym rozwoju świata brali przeważnie pod uwagę, z którą się liczyli, nad którą się zastawiali.

Nawet więcej: u narodów starożytnych odrębność otaczających ich istot żyjących i brak u zwierząt mówionego języka nadawały tymże zwierzętom w oczach tych narodów specjalnego, tajemniczego czaru. Dopatrywały się w nich cudownego pierwiastka bóstwa, który tak często pod postacią szlachetnych, rasowych zwierząt nawet czcili. Dla filozofów starożytnych człowiek sam był popostu tylko najdoskonalszym zwierzęciem, stojącym na najwyższym szczeblu rozwoju na drabinie istnień.

I tak: Anaksagoras nazywa człowieka „najmędrszym” ze zwierząt, Sokrates najpiękniejszym, Platon — zwierzęciem, posiadającym ręce.

Następcą ich, Arystoteles, który przewyższył swych poprzedników swoją wiedzą przyrodniczo-historyczną, dopatruje się w duszy zwierzęcej właściwości i wartości duszy i rozumu ludzkiego. Dowodzi on, że dusza człowieka w dzieciństwie, w pierwszych etapach swego rozwoju, jest na poziomie duszy zwierzęcej i niczem się od tamtej nie różni (Historia naturalna, 8-ma księga). Podkreśla on tam, że jedyną „uspołecznioną” zwierzęta to mrówki, pszczoła i człowiek.

Zasadniczo Arystoteles uznaje 3 rodzaje duszy:

I — to dusza roślinna — najniższa, wysła się jedynie na zdobywanie sobie pokarmów.

II — to dusza zwierzęca — czująca. Ma wszelkie cechy roślinnej, prócz tego zdolność odczuwania wszelkich wrażeń, radości i cierpienia.

III-cy rodzaj duszy — to ludzka — najwyższa. Dusza twórcza. Ma w sobie wszelkie cechy duszy roślinnej i zwierzęcej, a prócz tego zdolność logicznego

myślenia i zdolności twórcze. Dusza najbardziej zbliżająca człowieka do Bóstwa.

Rzymski przyrodnik, Pliniusz, potwierdzając poglądy Arystotelesa, podkreśla, jako czynnik ogromnej wagi w społeczeństwie mrówek, instynkt ich, równo ludzkiemu, grzebania swoich zmarłych.

Pierwszy pisarz ery chrześcijańskiej, Celjusz, żyjący w drugim stuleciu po N. Chr. dowodzi w swych pracach, że, jak między organizmem ludzkim a zwierzęciem niema właściwie anatomicznie wielkiej różnicy, tak i „dusza” zwierząt nie tylko nie stoi niżej od ludzkiej, ale często ją przewyższa.

Celjusz, opierając się na przykładach, zaczerpniętych z naukowych, szeroko przez niego opracowanych, obserwacji życia pszczoł i mrówek, mówi:

„Jeżeli ludzie myślą, że stoją o tyle wyżej od zwierząt, iż są uspołecznieni, żyją w miastach, które sobie zbudowały, wydają prawa i uznają władzę zwierzęchności — to myślą się w swej pysze! I pszczoły mają królewską władzę nad sobą, z którą się cały ul liczy, i one mają swoje osady, swoje rozbudowania, określony czas pracy, i to intensywnej; mają kary na leniwych i złych, prowadzą wojny, ponoszą klęski i odnoszą zwycięstwa, wymordowują zwałconych”.

Co do mrówek, Celjusz ceni je i stawia bardzo wysoko za ich nie tylko tak ogólnie znaną, przysłowiową pracowitość, oraz cudowne organizacje mrowiskowe, ale za pewien sentyment, który cechuje wzajemny stosunek mrówek. One się wzajemnie, zwłaszcza w pracy cięższej, ogromnie wspierają. Silniejsze licznie pomagają słabszym od siebie przetrwać w ciężary, i to niekoniecznie mrówki z tego samego mrowiska. Niestety, cechy tej ogólnie ludzkości nie posiada. Następnie podnosi Celjusz ogromny zmysł praktyczny — gospodarski mrówek.

Czuwają one bardzo nad swymi zapasami zimowymi i gdy nagromadzone ziarnka zaczynają w cieple ich składów kielkować, mrówki przebijają je. Odcinają niebezpieczne kielki i oczyszczone w ten sposób ziarnka składają na osobne kopce, z których, jako mniej pewnych do przechowania, biorą sobie na pokarm najpierw, zostawiając zdrowe, nieporosnięte ziarnka na później. Następnie porusza Celjusz to, co podnosi i Pliniusz, mianowicie, że mrówki mają swoje cmentarze, na których grzebią umarłe.

„I jakąż różnicę widziałby ten, co by spojrzął z wysokości na ziemię, pomiędzy ludźmi i ich pracą z jędeń, a pszczołami i mrówkami z drugiej strony?” — mówi w końcu Celjusz (Sr. Kind. „Teologia a naturalizm w czasach chrześcijaństwa średniowiecznego”, Jena 1875 r.).

Chryścjanizm średniowieczny na tego rodzaju poglądy, jak Celjusza, zezwolił nie chciał. Zwalczał je najsurowiej. I dusza zwierząt została skreślona, — lembardziej, że poglądy te poparł wtedy francuski filozof Kartezjusz, żyjący od 1596 — 1650.

Dla Kartezjusza zwierzęta — to żywe maszyny, to automaty, działające pod wpływem zewnętrznych bodźców. Wprawdzie przyznaje Kartezjusz, że są

fakty, gdy zwierzę postąpi lepiej i mądrzej od człowieka, ale toć i zegar ma w sobie maszynę, określającą ściśle i nieomylnie czas, niż człowiek, który sobie dopiero czas podług zegara sprawdza i normuje, a przecież człowiek ma duszę, a zegar tylko — maszynę.

Poglądy Kartezjusza, popierane gorąco przez ówczesne prądy, przesiąknięte w umyśle ludzkie ówczesne i przesądziły sprawę.

Wobec takiego postawienia kwestji, o dociekaniach naukowych co do duszy zwierzęcej, o naukowych badaniach psychiki zwierząt, porównywaniu jej z ludzką, słowem o „psychologii porównawczej” nie mogło być w tedy mowy. Wszelkie próby, robione w tym kierunku, były narazem albo na lekceważenie i szyderstwo, albo wprost zabronione!

Coprawa, poglądy Kartezjusza obalał gorąco współczesny mu filozof Leibnitz, krąco mówiąc od Kartezjusza różny w swym systemie filozoficznym, naucejącym o szczeblach na drabinię organicznego rozwoju i o nieprzerwanym, ściślejszym związku wszystkich istot żyjących, a zatem i ludzi, ze zwierzętami. Lecz Leibnitz był przedmiotem wielu napasli, aczkolwiek dowodzenia jego popierał uczeni tej miary, jak Tonelius, prof. niemiecki Bajer i później znacznie prof. Reclam („Duch i ciało” 1859 r.), który mówi:

„Określenie „instykt” u zwierząt powinno być zupełnie usunięte ze słownika ludzkiego. Kto pewnych przejawów u zwierząt nie umie sobie wytłumaczyć inaczej, jak tem, nic nie mówiąc słowem instykt; kto nie rozumie ich głębiej, nie umie sobie wytłumaczyć i naukowo badać, ani określać nie jest zdolny, — niech się wogóle wyrzeknie zabierania głosu w tej, tak ważnej dziedzinie, a płytkości swych poglądów i swego nieuctwa niech nie pokrywa tak wygodnym dlań określeniem, jak instykt”

W miarę upływu czasu coraz częstsze i silniejsze protesty powstają przeciwko poglądom Kartezjusza. Szeregi przeciwników powiększają się. Linneusz, Buffon, G. F. Mejer w znakomitem swem dziele „Próby nowej nauki o duszy zwierząt” (Halle 1750) i wielu innych wypowiadają się przeciwko Kartezjuszowi. Nawet jezuita, Buzan, pisze słowa protestu mianowicie:

„Zwolennicy Kartezjusza chcą świat przekonać że zwierzę — to maszyna. Wyobraźmy sobie człowieka, który lubi swój zegar tak, jak ja swego psa. Gdyby człowiek ten zaczął swój zegar głośkać i pieścić, myśląc, że ten z miłości do niego pokazuje mu godziny, wzielibyśmy go wszyscy za głupca lub obłąkanego. Gdyby dowodzenia Kartezjusza były słuszne, to wszyscy ludzie, pieszczący swoje psy, byłiby takimi samymi głupcami”

„Tymczasem ja kocham swego psa uczuciem i on kocha mnie tak samo. Wita się radośnie, gdy wracam do domu; jest apatyczny i smutny, gdy go zostawiam samego; tuli się do mnie, gdy go pieszczę; spełnia moje rozkazy lub zgóry boi się kary, gdy jest nieposłuszny, — zatem ma skalę uczuć ludzkich: radości, smutku, tęsknoty, strachu, miłości i nienawiści. Choćby zatem wszyscy filozofowie świata orzekli, że zwierzę to tylko maszyna, nie zgodzę się z nimi. I poglądy Kartezjusza będą zawsze budziły protest u każdego, umiającego patrzeć głębiej, czuć i myśleć, człowieka!”

Najpoważniejszym, rzeczowym przeciwnikiem Kartezjusza staje się w r. 1764 francuz Leroi.

Z zawodu leśniczy, dzięki swemu fachowi ma możność lata całe śledzić bieg życia, rozwój i obyczaje zwierząt. W znakomitej Encyklopedji francuskiej zaczynają się pojawiać jego prace, narazie podpisywane pseudonimem: „Fizyk norymberski”. Pseudonim ten zabezpiecza go od przesładowań Sorbo-

ny, z którą liczyć mu się trzeba, a która duszy u zwierząt znać nie pozwala.

Tymczasem wieloletnie obserwacje dają Leroi obfity materiał naukowy, z którym narażenie ostrożnie, później coraz śmielej występuje. Materiał ten, niesłychanie ciekawy, podkreśla i wykazuje właściwości psychiczne zwierząt i ich stopniowy rozwój. Opowiada np., jak wilki zbierają się na walne narady, po których urządzają gremjalne polowania i napady; jak omawiają wspólnie sposoby podstępów w zakresie swych działań wojennych; jak rozum tych zwierząt potęguje się w miarę nabytych doświadczeń; że jest olbrzymia różnica w rozumie starego, doświadczonego wilka lub lisa, a młodego; że młode wilki lub lisy popielniają szereg fatalnych w skutkach dla nich omyłek, z powodu swego niewyrobienia i bojaźliwości, czego nie dopuszczają się nigdy stare sztuki i t. d.

Leroi odrzuca zupełnie pojęcie „instyktu”, a zastępuje je — rozumem. Przyczem, co najciekawsze dowodzi ściśle naukowo i niezbicie o dziedzinie u zwierząt zdolności i właściwości nabytych w ciągu życia, i wykazuje, że to, co ludzie, nie rozumiejąc, z czem mają do czynienia, określają jako instykt w zwierzęciu, jest w rzeczywistości następstwem wielu nabytych przyzwyczajzeń i cech, przechodzących z pokolenia w pokolenie, a więc dziedziczących się i przejawiających w potomkach.

Podług Leroi, zwierzęta mają swoją mowę, którą doskonale się porozumiewają wzajemnie, nawołują, ostrzegają, wydają rozkazy, okazują gniew lub radość — mowę zupełnie obcą człowiekowi, ale niezbicie istniejącą.

W ślad za Leroi, znakomity przyrodnik Cuvier przeprowadza obserwacje nad wziętym do niewoli orangutaniem i stwierdza „wielki rozum, umiejętność kombinowania mózgiem — mianowicie, przyswajania pewnych pojęć i wyciągania z nich wniosków”

Pomimo to spory o to, czy zwierzęta są istotami myślącymi i czującymi, czy też żywymi maszynami, trwały nadal. Poglądy Kartezjusza podsycała wielka, osławiona filozofia spekulatywna, która przy swej skłonności do ściśle teoretycznych rozmyślań i wniosków, a niechęci do ścisłych badań, dociekań i wyników naukowych, z tak trudnym zagadnieniem, jak istnienie duszy u zwierząt, uporać się nie mogła.

Sam wielki Kant pytała tego nie rozwiązał. Dla przedmiot niepodlegający prawom moralności, istniejący dla użytku człowieka.



Równina Bahora pod wodą (Południowa Tanganika). Na dachu stoi kpt. Lacey, komandor ekspedycji chevroletowej.

[Zob. opis na str. 140].

Podług Kanta, zwierzę nie włada rozumem, nie zna praw ani obowiązków; można zwierzę wytroszczyć, ale nie wychować. Człowiek w stosunku do zwierzęcia obowiązany jest do dobroci nie ze względu na zwierzę, ale na siebie samego.

„O filozofii!” — woła L. L. Buchner w swem dziele „Das Geistesleben der Tiere” — „o filozofii, najwyższą za naukę, jak daleka jesteś od rzeczywistości, gdy bliższys w sferze abstrakcji, a nie opierasz się na rzeczowych, realnych, zyciowych obserwacjach i badaniach naukowych i z nich nie wyciągasz wniosków; a kierujesz się tylko własnymi poglądami i przypuszczeniami.

„Jestże to instynkt, gdy żaba zjada łakomie mnóstwo mrówek dla ich specjalnej woni i smaku, choć organizm jej za to łakomstwo pokutuje cierpieniem i chorobą; lub gdy pszczoła rzuca się chciwie i objada miodem, nasyconym alkoholem, po której to libacji traci rozum, zdolność do pracy, a często nawet życie; albo gdy pszczoła przerywa sobie budowanie plasterów woskowych, gdy jej do ula wsuną gotowe, i do tych gotowych nakłada miód, oszczędzając sobie w ten sposób nader cieknie fatygi i nakładu pracy?”

Albo, gdy całe roje pszczelne nagle „zastrajkują”, nie chcą sobie same zbierać miodu, a urządzają obłędzenie cudzego ula, już zaopatrzonego w duży zapas miodu. Obiegają go gromadnie i zdobywają. Lub da się to cudzego, bierze je w posiadanie, rozgospodarowuje w niem i nie dopuszcza doń prawego właściciela! Czynniki, które kierują tymi postępkami, to nie instynkt. To cała gama uczuć: fałszu, postępu, chciwości, lenistwa, tak rozpowszechnionych niestety, w duszach ludzkich i powodujących w srodowiskach ludzkich także same postęпки.

Czemuż to zwierzyzna obawia się i unika człowieka, uzbrojonego w broń? Lub czemu zwierzęta młode i niedoświadczone okazują człowiekowi więcej ufności, niż stare, mające często smutne doświadczenie i pamięć poniesionych krzywd? Ptaki stare wiają sobie znacznie mocniejsze i wygodniejsze gniazda, niż młode. Nie instynktownie, lecz dzięki nabytemu doświadczeniu! Lis kradnie sobie kurcy, zacząony pod kurnikiem, dopiero w tym momencie, gdy człowiek już się oddalił do swoich siedzib, a zatem na zasadzie chytrze obmyślonego, typowo złodziejskiego planu. Stada sarni i jeleni obstawiają stałe polany, na których się pasą, strażą, złożoną ze starszych, a zatem doświadczonych szluk ze stada, która to straż ostrożna je przed zbliżającym się niebezpieczeństwem.

Czemże się różni takie stado jeleni, pasące się pod osłoną swych straży, od oddziału wojska naszedo, rozłożonego na odpoczynek pod osłoną pikiety?”

Przykładów takich, nietylko zaczerpniętych od Buchnera, ale wziętych z obserwacji życia zwierzęcego, obserwacji nad przejawami myśli i uczuć wprost identycznych z ludzkimi, możnaby tu cytować niezliczoną moc.

Z każdego przejawu życia zwierzęcego wylaniająca się myśl wrażliwa i rozrętniona cała gama uczuć, tak dobrych, jak złych, podobnie człowiekowi, dusza zwierząt, o prawa swoje poprzez wieki wołająca, prawa te jednak poprzez wszystkie doktryny i systematy filozoficzne zdobywała i zdobywa. Albowiem nikt i nic głosu prawdy nie stłumi!

Walki filozofów ucichły. Szalone tempo życia, nawsuwające się coraz to nowsze zagadnienia do rozwiązania, odwróciły umysły od tamtych sporów na inne, nowe tory. Niepodjudzane ciągle walkami uczucia ludzi w stosunku do zwierząt uległy uspokojeniu i dziś już nauka ujmuje w swoje ręce kwestię poziomu umysłowego u zwierząt, prowadzi ścisłymi metodami badanie ich zdolności umysłowych i psychicznych, a największe powagi naukowe wśród psy-

chologów i psychiatrów zagadnieniu temu się oddają. Zoopsychologia, nauka o psychice u zwierząt, to już dział nauki, objęty na zachodzie Europy przez katedry uniwersyteckie, tylko, niestety, u nas, w Polsce, jeszcze pod uwagę nie brany. Sławny psycholog, Wilhelm Wundt już około 1890 r. wykladał na uniwersytecie w Lipsku o „Duszy u ludzi i zwierząt” — „Vorlesungen ueber die Menschen- und Tierseele”, i pod tym tytułem zostały te jego wykłady wydane w ciekawem, tomowem dziele, na różne języki tlomaczonem.

W dziedzinie psychologii porównawczej dorzucają wciąż nowe światło prace uczonych i badaczy tej miary, jak Loeb, H. Parker, Jennigs, Holmes, Turner, Yerkes (amerykanie), oraz prof. Pawłow, Toropoff; jakie zaś znaczenie naukowe ma zagadnienie psychiki u zwierząt, dowodzi tego poczesne miejsce, które one zajęło, chociażby np. na kongresach: zoologicznym w Bostonie w 1907 r., i w Genewie w 1909 r., oraz na Kongresach Wszechświatowych Badań Psychicznych z lat ostatnich.

Ogromnej wagi zatem krok naprzód zrobiony! Z dziedziny sporów filozoficznych, wierzzeń, przypuszczeń, obserwacji — zagadnienie psychiki u zwierząt wstąpiło na jedyną drogę niemożliwą i niezawodną — na drogę nauki.

Najpotężniejszym odkryciem XIX w. było stwierdzenie tożsamości komórek u wszystkich istot żyjących.

Rosliny, zwierzęta i ludzie stworzeni są z komórek, które stopniowo wyrdniczkowując się przez różnorodność swych form, łączeń i właściwości, dały życie owej niezliczonej ilości istot zapelniających wszechświat. Mamy żyjątko na najniższym poziomie rozwoju, które istnieją li tylko pod postacią pojedynczych komórek, jak np. mikroby, ale tak one, jak i te, co są na najwyższym, obecnym szczeblu rozwoju, mają jednakową, podwalinową substancję żywną wspólną — protoplazmę.

Wszystko, co żyje, rozznacza się, karmi, stopniowo rozwija i umiera; wszystkiemu do życia potrzeba wody, powietrza, ciepła i pokarmu, i wszystko jest wrażliwe na wpływy zewnętrzne. Na różnych szczeblach rozwoju będące istoty mają wspólną konieczność oddychania i trawienia, zachodzi tylko różnica w organach, przeznaczonych do tych funkcji, ale cel i rezultat jest ten sam. Sen jest niezbędną kaźdemu organizmowi, a rozmnażanie się wiecznie jednakie — z zarodka rodzicielskiego.

Istnieje zatem niezaprzeczalna tożsamość procesów żywnych u wszystkich istot żyjących, a zatem idea pokrewieństwa powszechnego pomiędzy wszelkiem stworzeniem logicznie się z tego wysnuwa.

Pierwiastek duchowy organizuje materję. Pierwiastek ten też wspaniał się wolno po szczeblach milionów przeobrażeń istnień, zanim doszedł do swej pełni w ludzkości.



Jedno z „jeziór”, jakie w dużej ilości zjawiają się po każdej ulewie.

To, że zwierzęta stanowią przykład stopniowania rozwoju duchowego od najprimitywniejszego aż do człowieka obecnego, dziś już nie ulega żadnej wątpliwości. Znakomity badacz i uczonej angielski, Georges John Romanes, w dziele swoim „Umysłowy rozwój człowieka”, badając i rozstrząsając psychologię człowieka, studia swoje przeprowadza z uwzględnieniem tych zasad, które rzuciły jasne światło i na psychologię zwierząt, i dowodzi, że dopóki duch ludzki przechodzi początkowe fazy swego rozwoju, dopóty wznosi się on po szczeblach zdolności umysłowych, zupełnie równoległych do tych, które spotykamy w gatunkach psychologicznych królestwa zwierzęcego. Wykazuje on np. między innymi dowodzeniami, że życie uczuciowe zwierząt jest uderzająco podobne do życia uczuciowego człowieka, a zwłaszcza do życia emocjonalnego dzieci, i że ta zgodność może być wprost uważana za dowód ich genetycznej ciągłości. To samo, twierdzi on, zachodzi i z instynktami.

U człowieka, zwłaszcza w epoce jego dzieciństwa, a nawet w wieku młodzieńczym również objawiają się bardzo silne instynkty charakterystyczne, mające np. na celu pożywienie, samoobronę i t. d., zupełnie odpowiadające instynktom zwierząt. Wprawdzie w psychologii wielu zwierząt instynkty odgrywa znacznie większą rolę, niż w życiu duchowym człowieka, jednak fakt ten nie zaprzecza według tego uczonego, tożsamości zasad. Bo, jak mówi Romanes, jeżeliby ktoś twierdził, że duch ludzki gatunkowo różni się od ducha zwierząt tem, że nie posiada instynktów takich, jak np. przednie pajęczyny lub budowanie gniazd, — to możnaby mu odpowiedzieć, że na tej samej zasadzie duch pająka musiałby się gatunkowo różnić od ducha ptaka!

W sferze wzruszeń, które obserwujemy u zwierząt, również rzuca się w oczy fakt, że pole psychologiczne, które te wzruszenia obejmują, pokrywa zupełnie pole psychologiczne, zajęte przez zdolności emocjonalne człowieka. Strach, zdziwienie, chęć walki, ciekawość, chęć zabawy, duma, nienawiść, mściwość, gniew, okrucieństwo, łagodność, wstyd, podstępność, wesołość, — są to uczucia równie silnie opanowujące, władające i kierujące człowiekiem i jego czynami, jak zwierzętami i ich postępkami.

Co do zdolności rozumu u zwierząt, to iakkolwiek olbrzymia niewątpliwie zachodzi różnica ze zdolnościami rozumu człowieka, to jednak do pewnego stopnia, a mianowicie, do wyższego szczebla inteligencji, do której zwierzę zdolne jest się wnieść, — nietylko zachodzi zgodność gatunkowa, ale nawet tożsamość.

Romanes widzi niewątpliwą różnicę w zdolnościach tych dwóch światów, ludzkiego i zwierzęcego — lam dopiero, gdzie inteligencja zwierząt się kończy i, jak dotąd, naprzód nie poszła, a gdzie się zaczyna specyficzna, ludzka, — na tym stopniu, gdzie potężny duch ludzki jest już w posiadaniu wielu ze swoich niezmiernie użytecznych własności, z którymi już w dalszym ciągu swego rozwoju się nie rozstaje, lecz przeciwnie, zabiera je z sobą.

Co do podobieństwa zachodzącego pomiędzy psychologią człowieka a zwierząt, znakomity przyrodnik i znany psycholog, prezes sekcji biologicznej Stowarzyszenia Brytańskiego, Mivart mówi:

„Niewolno nam ignorować cudownych zdolności zwierząt, ani podobieństwa ich działań do działań ludzkich, wiele bowiem uczuć, wzruszeń i wrażeń zmysłowych u zwierząt jest bardzo podobnych do naszych własnych. Nikt nie może zaprzeczyć, że zwierzęta wykonywują ruchy dowolne i nieraz za pomocą bardzo skomplikowanych czynności dążą do celów wytkniętych. Widzimy też, że zwierzęta korzystają z przeszłych doświadczeń i ze spostrzeżeń połączonych z pamięcią faktów minionych; że wypro-

wadzają z nich wnioski praktyczne i wykazują tem, iż rozumieją stosunki zachodzące pomiędzy przedmiotami, tak, że śmiało można twierdzić, iż znają się na stosunkach rzeczy do siebie. Objawiają też one i pewne wahania, które mają wszelkie pozory walki wewnętrznej pomiędzy różnymi zachowaniami i kończą się przejawem aktu woli, oraz okazują wyraźne ślady wstępu będącego punktem wyjścia dla uczuć moralnych”.

Huxley zaś idzie tak daleko, że powiada: „Skąd mamy pewność, że inni ludzie czują tak samo, jak i my?” Jedynym dowodem na to jest analogia wyprowadzona z podobieństwa ich budowy i czynności do naszych własnych. Jeżeli zaś ten dowód jest wystarczający odnośnie do człowieka, dlaczego nie ma być wystarczający dla zwierząt?” (Critiques and Adresses, str. 262).

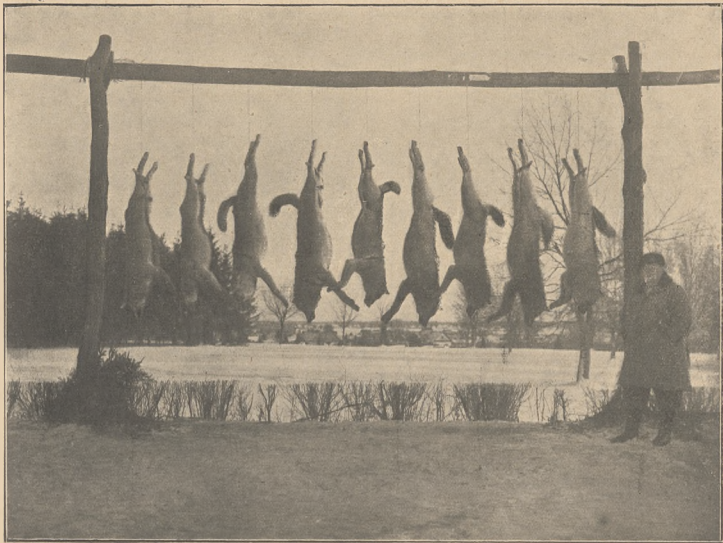
Co bezwzględnie odróżnia zwierzęta od ludzi i wynosi człowieka na wyżyny, których zwierzę nigdy może nie osiągnie, to ludzka zdolność abstrakcji, która zwierzętom jest jednak nieznaną. „Zdolność tworzenia ogólnych idei stanowi kardynalną różnicę pomiędzy człowiekiem a zwierzęciem. Tej zdolności zwierzęta nie mają i ta to różnica oddziela ród ludzki od zwierząt nieprzeżyta przepaścią! Jest to różnica, która początkowo będąc nieznaczna, powiększa się z biegiem wieków, aż doszła do przeciwnych biegunów ducha! Gdy postępując wciąż naprzód po linii swojego rozwoju, umysł ludzki doszedł do zdolności rozmyślenia nad abstrakcjami tyjącącymi się jego samego i bardzo różniącymi się od zmysłowych spostrzeżeń przedmiotów konkretnych, co jest koniecznym warunkiem dla wszystkich dalszych stopni rozwoju myślenia.

Pewną zdolność tworzenia idei zwierzęta jednak mają, idei najprostszej porządku i nawet porównywaną ich i wiązaną w zależną od siebie całość. Porównywanie jednak idei u zwierząt nie sięga dalej, niż do niektórych zmysłowych własności, z samymi przedmiotami połączonych.

Różnica zatem pomiędzy światem zwierzęcym a ludzkim polega na różnicy wysokości szczytów, na które ludzkość już się wspięła i doszły zwierzęta. Podstawy i początkowy rozwój mamy wyraźnie wspólne, od pewnego jednak punktu rozwoju ludzkość poszła szybko naprzód, zwierzęta zaś posuwają się wolno. Dlatego też rozwój mowy jest u ludzi kultury w pełni swego rozkwitu, jest u szczytów, u zwierząt zaś, zależnie od ich gatunków i w odmian wciąż jeszcze na niskim stopniu rozwoju, i kolce i wolno się naprzód posuwa. Bo zwierzęta mają swoją mowę, a to, że one nie mają z powodu różnic w budowie anatomicznej, mowy artykułowanej, absolutnie nie dowodzi tego, iż one wogóle nie mają swojej mowy. To, że język zwierząt jest nam niezrozumiały, jest inny, że na innym poziomie utrzymany jest sposób porozumiewania się zwierząt pomiędzy sobą, niż to jest właściwe nam, ludziom, — nie może zaprzeczać istnienia mowy u zwierząt. One ją posiadają i niektóre z gatunków zwierzęcych władają nawet swoją mową w dosyć obszernej skali! Kto by się tem zagadnieniem głębiej zainteresował, odeśłać go mogę do mojej książki „Tajniki świata zwierzęcego”. Jej jesieni wydanej, gdzie temat ten „mowy u zwierząt” obszernie opracowałam.

A zatem, rozum i zdolności psychiczne zwierząt zostały wreszcie naukowo uznane. Ludzkość doby ostatniej, rozumowi hołdująca, przejawy rozumu u zwierząt uznała. Dobrzeby jednak było, aby nietylko jednostki wybrane, nietylko wybitniejsze umysły, ale i ogół ludzi u nas, aby szary tłum narodu do świata zwierzęcego się zbliżył.

POLOWANIE NA WILKI.



Pokot wilków. Pod drzewem ks. Radziwiłł.

W ordynacji Dawidgródeckiej księcia Karola Radziwiłła odbyło się polowanie na wilki z fladrami przez cztery dni. Każdego dnia wzięto jeden ostęp. Zabito dziewięć wilków. Pierwszego dnia polowano w nadleśnictwie Stasińskim. Wilki, których było dwa, były zamknięte fladrami i wyszły na hr. Pawła Potockiego, który obydwu położył. Drugiego dnia polowano w Tursko - Ladeckiem nadleśnictwie. Było zamkniętych 5 wilków; zabito 3 sztuki: jednego zabił p. Józef Jabłonowski, drugiego hr. Jerzy Potocki i trzeciego hr. Paweł Potocki.

Trzeciego dnia polowano w Wielemieckiem podleśnictwie. Cztery wilki dnia poprzedniego były otrpione i zamknięte we fladrach. Przenocowały, nie wychodząc z fladr. Miot ten był pędzony dwa razy, gdyż jeden wilk strzelany i ranny lekko, cofnął się przez naganek, jednakże przeszedłszy cały ostęp, doszedł do fladr i nie osmielił się przez nie przejść. Dopiero w drugim pędzeniu został zabity przez p. Józefa Jabłonowskiego. Drugiego zabił p. pułkownik Wołkowicki. Razem zabito w tym ostępie dwa wilki.

Czwartego dnia był wzięty ostęp w nadleśnictwie Stasińskim, gdzie były zamknięte cztery wilki. Zabito 2 wilki, z których hr. Paweł Potocki zabił jednego i ordynat Cyryl Czarkowski - Golejewski drugiego.

W czasie polowania goście ranił kilka wilków. Wszystkie wilki, które były w miotach, były strzelane przez gości.

Ogólny rezultat polowania przedstawia się następująco:

1. hr. Paweł Potocki zabił 4 wilki,
2. p. Józef Jabłonowski zabił 2 wilki,
3. p. pułkownik Wołkowicki zabił 1 wilka,
4. hr. Jerzy Potocki zabił 1 wilka,
5. ordynat Cyryl Czarkowski - Golejewski zabił 1 wilka.

Razem 9 wilków

Pierwszych czterech myśliwych pozabijało swoje pierwsze wilki w życiu.

DWA PIEKŁA.

HUMORESKA.

Mój sąsiad, pan Stanisław, wkroczył do mnie, niosąc strzelbę, torbę i pas z ładunkami, a za nim wbiegł spory lawerak.

Pan Stanisław zaczął wołać:
— A pudziesz! Ty podła bestjo! A pu!

A ja na to, drzwi zamykając:

— Dlaczego wypędzasz tego słiczego pieska?
Zostaw go!

Pan Stanisław zastrząsł się z gniewu:

— To jest przyczyna mego nieszczęścia! O! gdy tylko będę mógł, wyjadę za miasto i wpakuję temu bydłciu kulę w łeb! Masz! Schowaj to!

I podał mi swoje przybory myśliwskie, a sam wpadł do dalszych apartamentów (trzy pokoje, kuchnia i przedpokój) wolać:

— Tego zwierzaka wyrzuc z drzwi!

Ale zwierzak ukrył się pod kanapą (Ludwik Filip), a ja zresztą nie miałem zamiaru pozbawiać go prawa azylu

Usiedliśmy, ja na fotelu, a on na krześle (gdzy oświadczył, że na miękkim nie lubi), zapaliliśmy Madena i gość zaczął zdychać, a ja mu współczuć

— Powiedz mi — zaczęłam dyskretnie...

— Pozwól... niech odetchnę, a zaraz się dowiesz o wszystkim... — odrzekł melancholijnie i naraz z pasją:

— On tam sapie!

— Kto? Nie słyszę.

— Ale ja słyszę! Ten ohydny czworonóg! Tam, pod tym rozłożystym sprzętem

— Mój drogi, uprzędasz się

— Ja się uprzędam? Ja? Słuchaj! Gdy ci opowiem, ile nieszczęść to bydło. Ach! Wiesz? Wyrzucę go przez okno! Które tu piętrowo?

— Drugie...

— A prawda! Przecież mieszkamy drzwi w drzwi. Tylko ty nie polujesz, i jesteś szczęśliwy, a ja...

— Jaktó? Przecież kochasz się w łowiectwie?

— Już teraz nie... O! Chyba, że będę miał innego psa...

Zapalił drugiego papierosa i pogrzążył się w zadumie.

Nie przeskadzałem mu, jako świadomy, że wszelka dusza cierpiąca musi pogrążyć się w cichości, aby przeżyć i przetrwać pokarm przeciwności losowej.

Więc przyniosłem butlę i kilonki, z kuchni zafasowałem kes pieczeni, przygotowanej na jutrzejszą wyczekę (jutro niedziela), i postawiłem to wszystko przed nim, aby pokrzepił swe siły, zwątłone w walce z nieznaną mi jeszcze niedolą. Nie odmówił, wypił raz, przekąsił, wypił drugi, przekąsił, (pieczeń była znakomita), wypił trzeci (ja ciągle z nim), poprawiliśmy czwartym, piątego odmówił, zastrzegając się, że narazie, i uściśnawszy moją dłoń serdecznie, zaczął mówić w te słowa:

— Wiesz, kochany przyjacielu, że jestem człowiek... a propos... czy jesteśmy sami?

— Sami... Żona z dziećmi na spacerze, a Leonka w kinie...

— Co za Leonka?

— Nasza nowa służąca. Powiadam ci, model dla malarza, zachwycamy się nią... To jest właściwie ja, bo żona... Rozumiesz mnie...

— Rozumiem cię... odrzekł pan Stanisław z uczuciem, i zaczął na nowo:

— Wiesz, że jestem człowiek spokojny, nie gram w karty, nie jestem trunkowy...

— Może jeszcze po jednym — wturciłem.

— Owszem... odrzekł zgodnie pan Stanisław. Więc wypiliśmy po dwa, i zaczęło się opowiadanie:

— Jak wiesz, ciotka Rozalja ma córkę malarzkę...

— Nie wiedziałem.

— Więc teraz wiesz. Otóż Zizia...

— Kto to Zizia?

— Córka ciotki Rozalji. Nie przerywaj. Otóż Zizia namalowała na wetniaku kotka, a ciocia Różia oprawiła to w poduszkę i ofiarowała mojej żonie... A dzisiaj, pożarł przekłety lawerak, bodaj z piekła nie wyjrzał, pożarł tę poduszkę!

— Pożarł?

— No, poszarpał, porozrywał, bo widzisz, w środku była trawa i trzeba zdarzenia, z gatunku chętnie przez te zwierzaki jadanego...

— I co?

— To też, że zaczęło się piekło... Na dobitkę nadeszła ciocia Różia z Zizią i lament:

— Taka słiczna poduszka! Takie piękne malarstwo! Zizia chciała dać na wystawę, ledwie ją uprosiłam, że dała tę poduszkę dla ciebie, a ty nie uszanowałaś pracy mego dziecka! Pracy twórczej, natchnionej, dzieła — któreby jej dało sławę! Myszkowski się zachwycał i dawał sto złotych, a pani Ewa dawała dwieście i to na raty, a ja nie przystałam na te świetne propozycje, aby dać tobie, a ty, niegodna siostrzenico, nie uszanowałaś daru, który byłby ozdobą twojego mieszkania, daru, którego widok osładzałby ci chwile zmartwień przyczynianych przez pana męża - myśliwka, który sprowadza dzikie zwierzęta - ludojady!

— Ależ ciociu, zauważyłem, to był przecież kot.

— Kot! Tak! Kot! Ale w nim było coś z Zizią, cząstka jej ducha, cząstka jej istoty, jej piękno, słodycz, wdzięk i urok, i ten zwierz z wszystko pożarł!

Moja żona zanosila się od placzu, Zizia zbierała kawałki, pozostała, a nieszety, najważniejsza część jej dzieła, łebek kota, był w pysku laweraka. Zaczęło się za nim uganiać, ale zbrodniarz bronił zdobyczy, warcząc straszliwie i kły wyszczerzając... Wtedy moja żona chwyciła moją strzelbę et caetera i krzyknęła, zachłystując się łzami:

— Zabierz to i wynieś dokąd chcesz! Ja tego w domu mieć nie chcę i psa... psa zabierz też!...

Ale ciocia na to:

— Nie! Nie oddawaj! Lepiej zniszczyć te narzędzia zbrodni i zamęt ogniska domowego, szczęścia małżeńskiego, powodzenia i sławy mojej utalentowanej córki! Do pieca z tem!

Gdym to usłyszał, porwałem swoje nieszczęśliwe, myśliwskie instrumenty i — jestem u ciebie! Ale psa zastrze! Gdzie on jest?

— Cyt, jest... uspokój się... jest w sypialni pod łóżkiem.

— On? Pod łóżkiem? To go nie znasz! On tylko na łóżku czuje się dobrze! Idź, zobacz!

Rzeczywiście: rozwałił się na łóżku mojej małżonki, obskubując hafty na jej kach.

Przerażony, zacząłem go spędzać, ale on mi zęby pokazał, aż dopiero pan Stanisław kijem go poczęstowawszy, do kuchni wygnął.

Gdy to uczynił, zasiadł na fotelu [bo oświadczył mi, że na twardej nie lubi], odsapnął i rzekł:

— Teraz widzisz, jaka to miła bestja?

— No, tak, ale pewnie w polu znakomity?

Pan Stanisław pasknął śmiechem:

— W polu? Znakomity? Ha! ha! ha! Zaraz ci opowiem, a zresztą... daj papierosa. Dziękuję. Teraz słuchaj. Pojechaliśmy z tą bestją w okolice Kuflewa...

— Tam dobrze się poluje... zauważyłem

— Tak. Dobrze... Otóż, ledwie z nim w pole wyszedłem, oszalał: skakał, szczekał, wyl, kręcił się za własnym ogonem, gonił wróble, a na mnie nie zwracał uwagi... Myślę sobie, warjat jakis, nie pies do polowania. Dam ja temu psiarkowi, co mi go zalecił i sprzedam! Wracam tedy, a to bydlę wpadło między pastuszków piekących kartofle i porwawszy któregoś kawał chleba, legło opodal i zaczęło pożerać...

Wstyd i gniew mnie ogarnął, załuję, zem zaraz go nie zastrzelił. Dalem coś tam chłopakom za ich przestרח i szkodę i powracam na stację kolei, myśląc, że gdzieś tam się mój laweraczek zagubi, ale gdzie tam! Dognał mnie i już siedzi w przedziale, warcząc na jakiegoś starozakonnego, który pobladł i zaczął drzeć z przestרחu.

Ledwie udało mi się uspokoić lubą psinę, ale zanim to się stało, pasazer drugimi drzwiami wycofał się z niebezpiecznego przedziału, zademonstrowawszy mnie przed zawiadowcą, że wiozę wściekłego psa.

Zawiadowca poprosił mnie grzecznie, abym wysiadł z wagonu, co uczyniłem, jako że jestem wszelkiej władzy uległy, i autobusem dojechałem do Warszawy.

No, myślę sobie, mniejsza o niefortunne polowanie, skoro się pozbyłem laweraka. Akurat!

Na drugi dzień już był u mnie i pożarł ową poduszkę...

Skończywszy opowiadanie, pan Stanisław obejrzał się za kieliszkiem, ja chciałem ująć w dłoń butelkę, gdy nagle usłyszałem trzask drzwi otwieranych w kuchni.

— To ona wróciła... rzekłem, pewnie była za sprawunkami spożywczymi.

Wtem, rozległy się krzyki:

— A pódziesz! A pódziesz! Obrzydliwe psisko!

Zajrzałem do kuchni i coś ujrzałem?

Przemysłny lawerak dostał się do kuchni i zastano go przy pożeraniu pieczeni, przygotowanej na jutrzejszą wycieczkę...

Pan Stanisław chwycił mnie za rękę:

— Błagam cię! Pozycz mi... daj mi... pałto jakie i kapelusz... Ja uciekam!

— I ja z tobą! odrzekłem.

— O Boże! Ten pies! Tam piekło!

— I tu piekło... dodałem.

— Czyli dwa piekła... zakonkludował pan Stanisław.

Podaliśmy mu przydzwiewek, ubrałem się też i mieliśmy się ku wyjściu, gdy pan Stanisław rzekł przeczornie:

— A może zabrać butelkę?

— E, poco? Pójdziemy na krupniczek do cioci Kwiecińskiej.

Wyszliśmy, a za chwilę nadbiegł za nami lawerak i poszedł wiernie u nogi swego pana...

Pan Stanisław zacisnął pięści, ale — cóż miał robić?

MJR

NA RYKOWISKU.



Fot. S hr. Toll

W ostatnich dniach października otrzymałem krótkie zawiadomienie od swego znajomego, p. K., że rykowisko w pełni.

Nie namyślając się więc długo, tego samego dnia podjechałem już pod dom nadleśnictwa nadzwyczaj miłych i gościnnych gospodarzy.

Wieczorem wyruszyliśmy na miejsce, obrane na zasiadkę przez miejscowego leśniczego.

Usadowiłem się w gąszczu kilku obok rosnących świerków, mając przed sobą dość obszerny widok na polankę leśną, ciągnącą się wśród cudnych buków, dębów i prastarych sosen.

Słońce chyliło się już ku zachodowi, śląc przez gałęzie nawpół opadnięte z liści, ostatnie, złotawo-złote swe promienie. Niedalekie odgłosy ryczących

jeleni dolatywały mnie od strony pogranicznych lasów Prus Wschodnich.

Wiedziałem, że bojownicy leśni zwykle na plac boju przychodzili z lasów Prus Wschodnich, stacząc walki z naszymi polskimi rycerzami, to też i teraz spodziewałem się ujrzeć z tamtej strony jelenie i nadzieja mnie nie zawiodła.

Z gąszczu podszycia dębowego, jak duch, cicho wysunęła się wspaniała postać króla naszych lasów.

Jeleń zatrzymał się, a kładąc swe potężne wieńce wzdłuż wyciągniętej szyi, wydał gromki głos bojowy, od którego zdrzwały gałęzie drzew, a dalekie echo lasów poniosło zew bojowy w odległe knieje i rewiry.

Cudny to był widok ryczącego jelenia, ozłoczonego promieniami gasnącego słońca, a tak był blisko od mnie, że bez pomocy szkieł obliczyłem jego wieńce.

Był to silny dwunastak. Wyręzał się i wyginał swój grzbiet w lekki łuk, rysując piękną linię swego ciała, a gorący dech wyrwyjący się z gardła wraz z rykiem, lekka para unosił się nad jego głową.

Jeleń postal chwilę, a gdy, pomimo zapadającego zmroku, spróbowałem sfotografować tego króla borów naszych, usłyszałem lekkie moje poruszenie i pięknym, olbrzymim skokiem przemknął przez niewielką polanę i znikł w gąszczu podszycia leśnego.

Chwilę patrzyłem na to miejsce, gdzie znikł mi jeleń i w duszy szczerze pragnałem, by uniknął zasadzki, gdzie czekała na niego śmierć z rąk zaczajonych łowców.

Niestety, w niespełna parę minut głuchem echem doleciał mnie odgłos strzału, potem dalej na następnych stanowiskach strzał drugi i trzeci i zaległa cisza.

Wyszedłem ze swego schroniska, udając się w stronę zalesionej poręby, gdzie społkalem hr. Tolla, który rozpoczął indagację, czy jeleń koło mnie przechodził, czy też nie.

Przyznałem się odrazu, że nie tylko do sarn, lecz i do jeleni stosuję swoje postanowienie: „nie zabijaj”.

Idąc razem, pomimo już dobrze zapadającego zmroku, na ciemnym tle porośniętego trawą zębłu, ujrzeliśmy ciemne punkty poruszającego się stadka dzików, złożonego z 9-ciu sztuk, które kierowało się w naszą stronę.

W jednej chwili przykucnęliśmy pod brzoźkami, oddaleni od siebie o kilkadziesiąt kroków, czekając podejścia dzików.

Szły one z początku wprost na mnie, potem jednak skreśliły i zwróciły się w bok w stronę hr. Tolla.

Pan Toll, przepuściwszy kilka małych warchlaków, wybrał największą sztukę i strzelił ze szturcera z odległości jakichś 80 kroków.

Jak pod skiniem czarodziejskiej różdżki, całe stadko się rozprysło w rozmaite strony i znikło nam z oczów, znikła też i wielka sztuka, strzelona przez hr. Tolla.

Nie dowierzając dzikom, szliśmy bokiem, bacznie spoglądając wzdłuż brzdzi zasadzonych młodą sosną, czy czasem gdzie nie leży lub siedzi raniona sztuka.

Ledwośmy uszli kilkadziesiąt kroków, gdy idącego przede mną hr. Tolla zaatakował z furją, głośno ciamkając, zrywający się z pod brzożek, raniony odniecie.

Zimna krew i celna kula położyła olbrzyma u samych stóp myśliwego.

Mój piękny dwunastak, którego podziwiałem, którym się zachwyciałem i do którego nie strzelałem, padł rażony kulą leśniczego, drugi zaś rycerz, piękny dziesiątak, który na zew bojowy dążył z borów sąsiednich, padł na przemyku od kuli p. Ch.

Wspaniałe te trzy zdobycze, trofea myśliwskie z jednego wieczora, uwidocznią załączonego fotografa.

Dwunastak ważył po wyproszeniu 400 f., dziesiątak 261 l., odnieć 324 f.

LEON PEŚKI.

Z KAPSZTADU DO SZTOKHOLMU.

(PRZYGODY SAMOCHODOWE I MYŚLIWSKIE).

Romantycy twierdzą, że potęgująca się z dnia na dzień urbanizacja naszego życia, jego mechanizacja, dzięki coraz to nowym „zwyrodniałym maszynom”, wypierającej człowieka i zwierzę z zajmowanych przez nich dotychczas placówek — zamyka życie w szrankach codziennego gwaru przyziemnego i egoistycznych trosk materialnych, pozbawiając to życie połołu i uroku dawnego romantyzmu. Według nich, cały romantyzm zniknął bez śladu od chwili, gdy średniowiecznego artystę - rzemieślnika wyparła brutalnie bezduszną maszyną, wytwarzającą np. tkaniny, w których wzorach trudno już odnaleźć piętno indywidualności majstra, czy robotnika. Jest to jeden tylko drobny przykład z tej wielkiej dziś już dziedziny, gdzie automatyzm maszyny zapanował niepodzielnie nad indywidualnością człowieka, — biadają romantycy. We wszystkich niemal dziedzinach życia ludzkiego spotykamy się z podobnymi objawami, tak, że człowiek stał się poniekąd dodatkiem do swego tworu — maszyny, — powiadają nam oni.

Według nich, daleko więcej było uroku, fantazji i poezji np. w sposobie podróżowania, kiedy to zamiast kolei i samochodów, mieliśmy dyliżanse, a transport towarów uskuteczaliśmy na lądzie na karawanach, a na morzu okrętami o rozpiętych malowniczo, łabędzie - białych żaglach.



Mapa trasy ekspedycji samochodowej Kapsztad — Sztokholm w owalu p. James Mooney, vice-prezes General Motors Corporation.

Zasadnicza cecha naszych czasów to brak romantyzmu — twierdzą nieoporni romantycy. Czyżby? Czy karawana Buick'ów w piaszczystej pustyni? Czy jest mniej romantyczna od takiejże karawany wielbłądów?... Albo, czy harce cowboy'ów na modnych Chevroletach w pampasach Argentyny posiadają mniej uroku i poezji, niż ujeżdżanie dzikich wierzchowców?... Czyż to nie romantyzm, że napózor martwa i nieczuła maszyna okazuje się posłuszną woli człowieka, niż najinteligentniejszy wierzchowiec?... A czy Rajah induski mniej jest majestatyczny w Cadillacu, niż na grzbiecie słonia? Stawoczo nie!

Ludzie, którzy narzekają na brak romantyzmu naszych czasów, zmieniają niewątpliwie swój punkt widzenia, swój pogląd powierzchowny o rzeczach, jeśli przynajmniej na jedną chwilę zastanowią się chociażby nad wyprawą samochodową od przyłądka Dobrej Nadziei, poprzez piaski pustyni i gęstsze dzungli afrykańskich aż po fordy skandy-nawskie.

W marcu r. z. wyruszyła z Capetown ekspedycja samochodowa poprzez Rodezję, Tanganikę, Sudan, Egipt (Aleksandrija, Kair), Syrię, Azję Mniejszą, Europę (Turcję, Bułgarię, Rumunię, Jugosławię, Szwajcarię, Francję, Belgię, Niemcy, Danję, Anglię) aż do Sztokholmu. Ogólna trasa — 10.000 mil.

Liczba uczestników wyprawy naprawdę niewielka, bo wosyńskiego cztery osoby: kpt. Lacey, szofer, W. Wilson, amator - operator stacji iskrowej, Billy Williams, operator kinematograficzny i G. Maekpeace, dziennikarz.

Wyprawa odbywała się na dwóch seryjnych Chevroletach — osobowym i ciężarowym — produkcji montażowej fabryki samochodów General Motors w Porcie Elżbiety w Afryce Południowej.

Została ona zaaranżowana i sfinansowana przez General Motors Corporation, olbrzymi amerykański koncern automobilowy, wyrzucający rocznie na rynek dwa miliony wozów motorowych. Nie ulega wątpliwości, że koncern ten, organizując wyprawę, miał głównie na celu stronę propagandową, ażeby dowieść światu w praktyce imponującej siły i wytrzymałości budowanych przez siebie wozów. Lecz pomijając cele utilitarne koncernu amerykańskiego, należy zwrócić uwagę właśnie na stronę romantyczną wyprawy.

Ekspedycja wyruszyła bez uprzedniego zbadania warunków komunikacyjnych Afryki podzwrotnikowej. Co za bezgraniczne zaufanie człowieka do swego tworu, do swego „benzynowego korabia pustyni”, że zdolen jest przezwyciężyć najgorsze warunki nawet „drog” afrykańskich, z których przeszło 1000 mil — to trzęsawiska i pustynie. Rzeki w większości wypadków bez mostów — trzeba było przebywać wbród lub poprzez napręde budowane mosty lub też na pontonach, skonstruowanych z czółen tubylców, t. j. wydrążonych pni drzew. Pomosty tych pontonów — to bambusy powiązane bardzo prymitywnie „chingwołami”, czyli tykami z kory pewnego gatunku drzew afrykańskich.

Karawana nowoczesnych „benzynowych korabii pustyni” przebyła zwycięsko Afrykę mimo ulewnych deszczów, które zalewały „drogi”, niewidoczne na żadnej mapie, i wzdęły liczne strumienie i rzeki. Lwy często zachodziły drogi, lecz natychmiast pierzchały w trwodze, skoro tylko usłyszały furkot motoru, a nocą, oślepienie światłem reflektorów, nie śmiały nawet zbliżyć się do tej dziwnej, nigdy nie spotykanej karawany.

Czterech ludzi przemierzło na metalowych wielbłądach nierozumiejących, co to zmęczenie i strach pustynie i dzungli afrykańskie, pozostając w stałym

kontakcie z całym światem cywilizowanym za pomocą radioaparatu. I wszystko to w porównaniu chociażby z karawaną poczciwych, czworonogich, dwugarbnych wielbłądów ma być dowodem braku romantyzmu naszych czasów?

OPIS PODRÓŻY

DROGI AFRYKANSKIE

Po wyruszeniu z Kapsztadu niezbyt długo cieszyliśmy się drogami, przypominającemi trochę Europę. Już w Rodezji musieliśmy borykać się z ciężkimi warunkami komunikacyjnymi.

Południowa Rodezja, gdzie rząd Unji Południowo-Afrykańskiej czyni duże wysiłki w kierunku utrzymania dróg w stanie możliwym, nie przedstawiała zbyt trudności komunikacyjnych. Lecz im dalej posuwaliśmy się na północ, podróż stawała się coraz bardziej uciążliwą, tembardziej, że zaczęła się pora ulewnych deszczów i możliwe „drogi” afrykańskie zamieniły się w nieprzebyte obszary trzęsawisk. Rzekę Magoye w Południowej Rodezji przebyliśmy względnie łatwo mimo wysokich brzegów i płynących gęsto, olbrzymich pni drzewa, unoszonych wartkim prądem. Gorzej natomiast wypadła przeprawa przez rzekę Kafue, która pozbawiona mostów, a posiadająca niezwykle wartki prąd i rafy podwodne, przedstawia naprawdę trudną przeprawę dla wszystkich automobilistów. Przy pomocy tubylców dokonaliśmy jednak przeprawy na prymitywnie zbudowanych tratwach. Każdej chwili groziło niebezpieczeństwo rozbitcia, lecz dzięki odwadze kap. Lacey, jego przytomności umysłu i zimnej krwi, dobiliśmy szczęśliwie do przeciwnego brzegu.

Na podstawie własnych doświadczeń radzimy szczerze, aby w porze wiosennej podczas podróży samochodowych po północnej Rodezji trzymać się — gdzie to jest możliwe — dróg starych, a unikać dróg nowych, mimo ich pozornie przyciągającego widoku, gdyż naogół twarda powierzchnia ma pod sobą grząski grunt, wobec czego samochody często zapadają się po osie. Najtrudniejszą rzeczą dla automobilisty podróżującego po południowej Rodezji jest nie tyle wyszukanie drogi, ile wybranie właściwej z spośród licznych dróg biegnących w różnych kierunkach. Oczywiście, podczas suchej pory trudności są znacznie mniejsze, gdyż każdą drogą można dotrzeć do celu, będąc zaopatrzonym w siekiere i w łopate. Są to narzędzia, bez których podróż po Afryce jest niemożliwa, gdyż mogą się one przydać tam, gdzie się najmniej tego można spodziewać.



W drodze do urzędu celnego na granicy Tanganiki i Rodezji. Most zbudowany przez „czarnych inżynierów”.

POWIETRZNA WALKA ORŁA Z WĘZEM.

W piękny poranek wiosennego dnia afrykańskiego po krótkim odpoczynku w osiedlu Choma (Półn. Rodezja) wyruszyliśmy w dalszą podróż. Na przestrzeni 30 mil pogoda i droga sprzyjały znakomicie. Wszyscy byliśmy w doskonałych humorach. Zdawało się nam, że potrafimy nadrobić czas stracony podczas przeprawy przez rzeki. Napotkany, mały strumyk nikogo z nas nie wprowadził w zakłopotanie, tembardziej, że przez strumyk przetrzucony był mostek. Pierwsza na mostek wjechała ciężarówka Chevrolet, lecz nie zdążyła dotrzeć nawet do połowy mostku, gdy ten osiadł na dnie strumyka, a wóz pogrążył się po osie w czarnej, gęstej glinie. Pracowaliśmy przez sześć godzin przy pomocy siekier i łopat nad wydobyciem wozu.

Zbliżając się do strumyka, zauważyliśmy w powietrzu olbrzymiego orła, trzymającego w szponach — dużych rozmiarów węża. Toczyła się w powietrzu niezwykła walka pomiędzy królem przestworzy a tak przziemiennym stworzeniem, jak wąż. Wąż wił się w szponach orła, starając się uwolnić ze śmiertelnych uścisków. Dzięki swej błyszczącej łusce wyglądał w promieniach jaskrawego słońca afrykańskiego, jak srebrna wstęga, która gwałtownymi ruchami zmieniała swe kształty. Orzeł nie dawał za wygraną i nie wypuszczał węża ze szponów. Obserwowaliśmy walkę z zaciekawieniem, starając się przewidzieć jej wynik. Zdawało się, że orzeł będzie zmuszony wypuścić swą ofiarę lub osiąść na ziemi, aby móc dociąć ją dziobem, gdyż w powietrzu rzecz ta była niemożliwa do wykonania. Tak przynajmniej się nam zdawało. Jeszcze parę minut walki i wąż wyswobodził się ze szponów drapieżnika. Wtem orzeł dokonał rzeczy niezwykłej: zgłębł się mocno wygiętą palak i począł pożerać kawałkami wijącego się w śmiertelnych konwulsjach węża. Zakończywszy walkę zwycięsko, orzeł poszybował w przestworza.

Okazało się, że sedan łatwiej pokonywa trudności drog afrykańskich, niż ciężarówka, ponieważ, będąc od niej lżejszy, nie tak łatwo grzęźnie, a w razie zapadnięcia się w trzęsawisko, łatwiej go stamtąd wydobyć.

Ulewne deszcze, z którymi mieliśmy szczęście i przyjemność zapoznać się jeszcze w Rodezji Północnej, towarzyszyły nam w dalszym ciągu. Kiedyśmy wkroczyli na terytorjum Tanganiki, przekonalismy się, że ulewa zatarła wszelkie ślady „drog” afrykańskich. Liczne rzeki i strumienie wzdęte ulewą, utrudniały jeszcze bardziej i tak już trudną podróż. Ekspedycja jednak, chociaż powoli, posuwała się, mimo wszystko, zwycięsko naprzód. Każda przeprawa rzeczna była najezona niebezpieczeństwami. Mostów prawie nigdzie nie spotykaliśmy, a jeśli były gdzieś jakie, to tak prymitywne zbudowane, że próby przejechania po nich kończyły się zarwaniem konstrukcji czarnych „inżynierów” i trzeba było później tracić po 10, 12 godzin na wydobywanie samochodów. Przejawę przez rzeki dokonywaliśmy bardzo często przy pomocy pontonów skonstruowanych z czołen tubylców, t. j. z wydrążonych pni drzewnych. Pomosty tych pontonów budowano z bambusów powiązanych bardzo prymitywnie „chingweami”, czyli linkami z kory pewnego gatunku drzew afrykańskich. Były to przeprawy ogromnie niebezpieczne, gdyż więcej, niż wątpliwej trwałości pontony afrykańskie lada chwila groziły rozbitciem i porwaniem ich przez warki prąd wezbranej ulewy rzeki.

NIEBEZPIECZNA PRZEPRAWA PRZEZ RZEKĘ RUVU.

Najniebezpieczniejsza była przeprawa przez rzekę Ruvu w półn. Tanganice na równinie Bahora. Wskutek ulewnych deszczów trwających dłuższy czas, rzeka ta rozlała szeroko. Tak olbrzymiego wylewu ludność tubylcza nie widziała od lat przeszło 20. Wszystkie mosty zostały zniszczone. Cała równina Bahora przedstawiała istne morze usiane drobnymi wysepkami.

Zwykle automobilisci zadawali się w takich wypadkach pięknym widokiem zalanej równiny. Ładowali swoje samochody na statek i jeziorem Tanganika dostawali się wygodnie do Kigoma, a następnie pociągami do Dodoma. Lecz ekspedycja Chevroletowa postanowiła nie korzystać z tych ułatwień i o własnych siłach dążyć do celu bez względu na przeszkody, w myśl maksymy, że właściwie miejscem dla samochodu jest droga bez względu na stan, w jakim się znajduje. Komander wyprawy, kpt. Lacey, postanowił stawić czoło trudnościom i zdecydował się na sforsowanie rzeki Ruvu. Początkowo zamierzał on przepłynąć się na zbudowanych ad hoc tratwach, lecz myśl tę porzucił i postanowił użyć pontonów. Rzeka przedstawiała istne morze. Dostęp do brzegów zagrożony był przez trzęsawiska, które na przestrzeni 2 mil zalane były wodą sięgającą po piersi. Po drugiej stronie rzeki sytuacja nie była lepsza, gdyż wylew ciągnął się na przestrzeni 3 mil, głębokości 4 stóp. Kpt. Lacey wobec takiej sytuacji postanowił zaczekać parę dni, aż woda nieco opadnie. Po dwóch dniach poziom wody podniósł się jeszcze o półtorej stopy wskutek silnych deszczów, jakie spadły w górze rzeki w okolicach Kilimandżaro.

Położenie stało się jeszcze krytyczniejsze, tembardziej, że zapasy prowiantów wyczerpały się. Trzeba było koniecznie dostać się do miasteczka Moshi, które leżało po drugiej stronie rzeki. Po dwóch dniach za pośrednictwem tubylców uzyskaliśmy nieco prowiantów. W tak beznadziejnej sytuacji ekspedycja przetrwała cztery dni. Na piąty dzień nam zaważyliśmy brnących przez rzekę dwóch europejczyków w towarzystwie około 70 tubylców, którzy starali się



Przeprawa przez rzekę M'Ali w Afryce Centralnej podczas powodzi.

PRZEPRAWA PRZEZ TRZĘSAWISKA.

Przed opuszczeniem Rodezji ekspedycję spotkała jeszcze jedna przygoda. W odległości 10 mil od Pemby natrafiliśmy na trzęsawiska, w których ugrzązł tym razem Chevrolet osobowy. Straciłmśmy znów kilka godzin, zanim zdołaliśmy wóz wydobyć. W celu umożliwienia dalszej drogi trzeba było użyć z pni, drzew i gałęzi poprzez trzęsawiska coś w rodzaju pomostu. Pozatem niemożliwe zupełnie do przebycia trzęsawiska trzeba było ominąć i jechać przez step afrykański, pokryty wysoką trawą.

dostać na wyspę, gdzie znajdowała się ekspedycja. Byli to pp. Gowan i Goring, członkowie Amerykańskiego Towarzystwa Transportowego z Moshi. Zjawienie się tych ludzi po pięciu długich dniach i nocach spędzonych na małej wyspce w obliczu szalejącej rzeki, wypogodziło nasze oblicza



Na równinie Bahora. Naprawa zniszczonego przez powódź mostu

SEDAN PRZEBYŁ SZCZĘŚLIWIE RZEKE I TRZĘSAWISKA

Poczynione zostały przygotowania i następnego dnia zrana rozpoczęliśmy najniebezpieczniejszą z całej podróży przeprawę. Przy pomocy tubylców udało się nam przeciągnąć sedan przez trzęsawiska do brzegu rzeki, który ze względu na swe wysokie położenie nie został zalany przez wodę. W ślad za sedaniem przeciągnęliśmy tą samą „drogą” ciężarówkę, poczem przystąpiliśmy do przerzucania pontonu. Gdy wszystko było już gotowe, kpt. Lacey poprowadził z niebywałą zręcznością i ostrożnością sedan przez ponton wyjętą silnie prądem rzeki. Najmniejsze uchybienie, najmniejszy błąd lub najmniejsze drgnięcie ręki na kierownicy groziło znalezieniem się w nurtach rzeki. Sedan prowadzony wprawna ręką kapitana Lacey, posuwał się wolno po drgającym pontonie szarpanym przez prąd wzburzonej rzeki. Motor pracował równomiernie, tylko jakby ciszej i bojaźliwiej wobec ryczącej pod nim rzeki. Słojący na brzegu obserwowali z zapartym oddechem w piersiach, ten niezwykły akt odwagi i zręczności. Wreszcie sedan osiągnął szczęśliwie przeciwległy brzeg. Wszyscy odetchnęliśmy z ulgą. Lecz nie był to jeszcze koniec przeprawy. Po drugiej stronie rzeki na przestrzeni trzech mil ciągnęły się trzęsawiska zalane wodą. Z pni znalezionych w okolicy zbudowaliśmy tratwę, na której przy pomocy tubylców przewieźliśmy sedan na możliwie twardy grunt. Ku wieczorowi przeprawa z sedaniem została ukończona.

CIĘŻARÓWKA W NIEBEZPIECZENSTWIE

Kpt. Lacey i operator kinematograficzny William pozostali razem z częścią tubylców przy sedanie, a operator radio-stacji Wilson i ja powróciliśmy do ciężarówki oczekującej przeprawy. Rozpaliliśmy ogniska, przy których spożyliśmy posiłek po całodziennej i uciążliwej pracy, poczem udaliśmy się na spoczynek, ażeby z braskiem dnia śladem sedanu przeprowadzić ciężarówkę. Noc była niepokojna. W pobliżu huczała rzeka, a złośliwie moskity pomimo różnych środków zabezpieczających, niepokoiły strudzonych członków ekspedycji.

Postanowiliśmy rozebrać ciężarówkę i częściowo przeprowadzić ją przez rzekę, gdyż obawiliśmy się, że słaby ponton afrykańskiej konstrukcji nie wytrzyma

ciężaru wozu. Już poczyniliśmy przygotowania do zdemontowania ciężarówki, gdy wtem zjawił się kpt. Lacey w towarzystwie Goring'a, Birckel'a, niemca farmera, oraz 10-ciu tubylców, i oznajmił, że postanowił przeprowadzić ciężarówkę w całości, tak samo, jak przeprowadził sedan. Przystąpiliśmy ochotczo do pracy, lecz sprawa z ciężarówką była o wiele gorsza niż z sedaniem. Podczas przeprawy przez trzęsawiska samochód zapadał się co chwila, niekiedy do głębokości 4 stóp. Tubylcy zachęteni „bakszyszem” (datkami), dokładali starań i wysiłków, aby wyciągnąć wóz na twardy grunt brzegu. Około południa ciężarówka stała na brzegu rzeki i oczekiwała swego dalszego losu, patrząc oczami reflektorów na słabej konstrukcji ponton podrywany nerwowo prądem rzeki. Kpt. Lacey pusił motor w ruch, obejrzał hamulce i siadł przy kierownicy. Na usłach wszystkich zawisło pytanie, czy ciężarówce również uda się szczęśliwie przejechać po grzbiecie wzburzonej rzeki?

Samochód wjechał na ponton. Położył się po nim zaledwie kilka metrów, gdy koniec pontonu oderwał się od stalowej liny i począł pogrążyć się w wodę. Kapitan Lacey i operator Wilson wydostali się na wierzch wozu. Zorientowali się odrazu w sytuacji. Kpt. Lacey wydał rozkaz ściągnięcia pontonu do przeciwległego brzegu. Na szczęście przy wozie znajdowała się linka. Wilson pobiegł po zanurzoną w wodzie pontonie i podał linkę stojącemu na przeciwległym brzegu tubylcom. Cały ratunek wozu i znajdującego się na nim kapitana zależał od szybkości ściągnięcia wozu ku przeciwległemu brzegowi. Murzyni ciągnęli linę z nadludzką siłą, a wóz powoli, lecz pewnie, zanurzał się coraz bardziej w wodę. Dzięki jednak przyłności umysłu kapitana Lacey, który z tonącego wozu wydawał rozkazy, oraz szybkości akcji, zdążono czasów przed przecięciem przez prąd rzeki. W odległości bowiem jakichś 5 metrów od brzegu tył wozu pogrążył się zupełnie, osiadając na dnie, a tylko chłodnica pozostawała nad wodą. Ciężarówka została uratowana. Trzeba było leżąc wyciągnąć ją na brzeg.

Operator kinematograficzny Williams przez cały czas stał na brzegu i najsпоkójniej filmował całą tę niezwykłą przeprawę, aby dać możność każdemu, kto tego tylko zapagnie, stania się naocznyim świadkiem ciekawego i niebezpiecznego epizodu ekspedycji chevroletowej poprzez bezdrożne przestrzenie Afryki.



Przeprawa przez rzekę Limpopo w Afryce Centralnej.

OPERATOR RADJO-STACJI WSROD KROKODYLÓW.

Przystąpiono do pracy nad wyciągnięciem ciężarówki na brzeg. Okazało się, że wóz ugrzązł głęboko w mulistym dnie rzeki i wydobyć go nastęrczało dużo trudności. Przy pomocy jednej linki było to rzeczczą zupełnie niemożliwą. Drugą linką pozostala na przeciwległym brzegu. Trzeba było ją dostać ko-

miecznie Pontonu już nie było, gdyż uniósł go prąd rzeki. Pozostał tylko kabel stalowy, do którego był przymocowany ponton. Operator radio - stacji, Wilson, postanowił przy pomocy tego kabla przedostać się na drugą stronę rzeki. Przedsięwzięcie było ogromnie niebezpieczne. Wilson, trzymając się kabla, rozpoczął przeprawę. Zanurzony po szyję w wodzie, rozpuszał się wolno naprzód, walcząc z prądem. Rzeka była pełna krokodyli i pni drzew, które, niesione szybkim prądem, przepływały koło głowy śmiałka, tak, że chwilami musiał zanurzać się w wodę, ażeby uniknąć zderzenia. Gdyby siły go opuściły, groziłaby mu niechybna śmierć, bo jeśli uniknąłby paszczy krokodyla, utonąłby w falach wzburzonej rzeki. Po półgodzinnym wysiłku Wilson dotarł szczęśliwie do brzegu, odpoczął chwilę, zabrał z sobą cenną linkę i powrócił tą samą drogą, ryzykując powtórnie życie.

Gdy przybył z powrotem, zgotowano mu owacje. Nawet murzyni, którzy patrzyli na niezwykłą odwagę swego białego brata, wyrażali okrzykami i klaskaniem rąk uznanie śmiałkowi. Przy pomocy dwóch linek i kilkudziesięciu murzynów wóz wyciągnięto na brzeg. Wilson siadł przy sterze i puścił motor w ruch. Samochód ruszył z miejsca, jak gdyby nigdy nie. Kontynuowanie podróży okazało się jednak niemożliwym, gdyż trzeba było przebyć jeszcze nadbrzeżne trzęsawiska, a wszyscy już byli zanadto wyczerpani. Pozostawiono więc samochody na miejscu i udano się pieszo po wodzie na nocleg do farmy niemca Birkef'a. Uczestnicy ekspedycji znaleźli tam zasłużony wypoczynek.

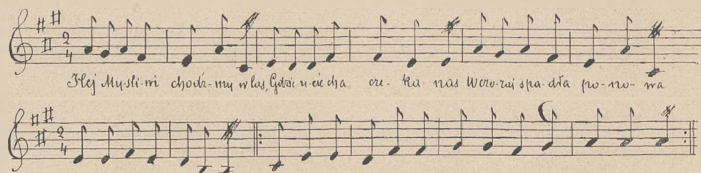
Następnego dnia wyciągnięto ciężarówkę z trzęsawiska i ruszono w dalszą podróż.

Wjeżdżając na terytorjum Sudanu, zostaliśmy powitani przez przedstawiciela fauny sudańskiej. Jechaliśmy ze średnią szybkością, korzystając ze względnie możliwych warunków komunikacyjnych. Wtem usłyszeliśmy chrzęst łamanych gałęzi w guszczach przydrożnych, a po kilku minutach w odległości kilkunastu metrów ujrzeliśmy przed sobą olbrzymiego słonia. Kap. Lacey, widząc taką przeszkodę, zahamował wóz. Słoń, zdziwiony widokiem tak niezwykłych gości, stał pośrodku drogi i zastanawiał się prawdopodobnie, co czynić. Machał swą olbrzymią łapą, przestępował z nogi na nogę, nie mogąc się zdecydować na żaden krok, ani w tył, ani wprzód. My również byliśmy niezdeterminowani, gdyż tak samo trudno było nam odgadnąć zamiary słonia, jak słoniowi nasze. Wtem kap. Lacey nagleym ruchem puścił motor. Słoń nastawił uszy, obejrzał się w tył, i zaczął się cofać powoli. Kap. Lacey, widząc, że słoń względem nas nie żywi bynajmniej wrogich zamiarów, ruszył samochodem ku niemu. Słoń, widząc tak dziwaczne i niesamowitego przeciwnika, postanowił walki nie przyjmować, i szybkimi ruchami — o ile pozwala mu na to jego godność słoniowa — zeszedł z drogi i zginął w zaroślach. W pół godziny później spotkaliśmy całą wyprawę myśliwską, poszukującą stada słoni, które, przycięnięte posuchą, dążyły na południe w poszukiwaniu wody.

Taki „słoniowy spacer” jest istną kłeską dla farmerów. Pokazywano nam pola, przez które przespacerowało się takie stadko. Mieliśmy wrażenie, że przeszedł tamtędy jakiś orkan połączony z gradobiciem. (D. n.)

„PONOWA“.

Śpiew myśliwski (wcludja popidarna).



Hej Myśliwi chodźmy w las, gdzie uciecha czeka nas, Wczoraj spadła ponowa, Więc się nam nie nie schowa!

Hej Myśliwi, śpieszmy w las,
Gdzie uciecha czeka nas,
Wczoraj spadła ponowa
Więc się nam nie nie schowa!

Nie schowa się stary dzik,
Znajdziem go po tropie w mig,
Znajdziem barłog gdzie leży,
Kiedy mamy trop świeży!

Nie schowa się chytry lis,
Nie damy się wzać na fis,
Ją choćby się skrył w nore
Odszukamy go w porę.

Kozioł, że już zrzucił róg
Pewny siebie, pewny nóg,
Lecz kto strzelec niemarny,
Odróżni go od sarny!

I zajacek myśli rad,
Że zatracił już swój ślad
I, że może w gęstwinie
Leżeć sobie w kotlinie!

Dla nas śnieg jest dużo wart,
Czytać można jakby z kart,
Nie się już nam nie schowa
Wiwat! wiwat ponowa!

ARTUR ŚLIWIŃSKI

Z żałobnej karty.



S. p. Władysław Suchowiecki, wybitny myśliwy i miłośnik łowiectwa, zmarł nagle w Kobyłce pod Warszawą, licząc lat 36.

Przedwcześnie zgastemu Towarzyszowi z pod chorągwi sw. Huberta — cześć!



S. p. Józef Rapacki, artysta-malarz, słynny pejzażysta polski, twórca wielu obrazów treści myśliwskiej, zmarł w sile wieku w posiadłości wsi Olszanice pod Radziwiłłowem.

S. p. Józef Rapacki należał do najpopularniejszych pejzażystów polskich ostatnich dziesiątków lat. Utwory jego były rozchwytywane, łagodny ich liryzm, gładkość techniki i świeżość barw znajdowały wielkie uznanie wśród szerokich warstw społeczeństwa. Pięknie umiał mówić mową malarską, artysta o wiośnie, o moczarach lśniących w słońcu porannem, o brzdachkach świeżo zoranej ziemi, o naszych lasach sosnowych, o wrzosowiskach jesienią,

o słońcu złocącym się na liściach brzoź, o urokach piaszczystych pustkowi i o ponurych zachodach.

Urodził się Józef Rapacki w r. 1871 w Warszawie jako syn znakomitego artysty dramatycznego i pisarza scenicznego, Wincenciego. Od wczesnej młodości przejawiał wybitny talent, szeroki gest w traktowaniu pejzażu, zamiłowanie do wielkich płócien o charakterze dekoracyjnym i nastrojowym. Kształcił się u Gersona w Warszawie, od r. 1886 w Akademii krakowskiej u profesora Cynka, później w Monachium u prof. Fehra. Pierwszy raz wystawił obraz p. t. „Rekruci” w salonie Krywulca w końcu r. 1889, licząc lat zaledwie 18 — i wkrótce potem nadesłał do Warszawy z Monachium trzy pejzaże, które wywarły porywające wrażenie swoim rozmachem i śmiałością. W r. 1901 wrócił do Warszawy, gdzie osiadł na stałe, zyskując coraz większą sławę. Już w r. 1894 otrzymał we Lwowie na wystawie konkursowej medal srebrny, w r. 1924 — drugą i trzecią nagrodę na wystawie w Warszawie „Lato w Polsce”, w r. 1896 — nagrodę Kurjerowa, w r. 1900 — mention honorable na wystawie powszechnej w Paryżu.

MYŚLIWI I ŁOWCY, RATUJCIE ZWIERZYNĘ!

Pod powyższym tytułem ogłosił Wielkopolski Związek Myśliwych, w pismach poznańskich, co następuje:

Niemiecki miesięcznik meteorologiczny „Mond und Wetter” zapowiada trzecią falę niesłychanych mrozów. Termometr wskazuje do 32 stopni R. Najstarsi ludzie nie pamiętają tak strasznych mrozów. Co będzie z naszą biedną zwierzyną, z naszym ptactwem? Myśliwi i łowcy wielkopolscy, apelujemy do Was, — w tej strasznej zimie pamiętajcie o następujących przykazaniach łowieckich:

1. Paść owies niemłócony, grochowinę, mieszanekę, łubiniankę, tłuczone kasztany, koniczyne, siano.

2. Nie dawać pod żadnym warunkiem jakichkolwiek węglowodanów (buraki, brukiew, ziemniaki, marchew), które jako zmarznięte kamienie, dostają się do żołądka, osłabiając już i tak mrozami wyniszczony organizm, i powodują śmierć.

(Meldują z tego powodu z różnych stron masowy zanik sarn, zwłaszcza kozłat W Zakrzewiu pod Gniezmem znaleziono w jednym dniu 8 zdechłych, zeszłorocznych sarenek).

3. Zakładać budki, dużo plew lub siewki z ziarnem, aby kuropatwy i ptactwo mogło się ogrzać.

4. Zakładać w lasach głębokie, wąskie korytka, — obłożyć grubą warstwą mierzwy końskiej, na każde korytko do dwóch wozów, i wywozić gorącą wodę, — stwarzać w ten sposób sztuczne poidła, aby ratować zwierzynę przed zupełnym brakiem wody. A więc wszyscy Myśliwi i Łowcy do wspólnego dzieła. Ratuście zwierzynę!

TOW. ORNITOLOGICZNE W POZNANIU.

W lokalu Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Poznaniu odbyło się walne zebranie „Towarzystwa Ornitolologicznego”. Obrady zagał p. Pawlak Przewodniczył p. Chacharowski. Wybrano: prezesem p. Pawlaka, zastęp. prez. p. Januszewskiego, sekretarzem p. Ratajczyka, zast. sekr. p. Tilgnera, skarbnikiem p. Sterczałę, gosp. p. Kowalskiego, ławnikami p. p. Wówera i Kaczmarzka.

Towarzystwo Urzędu w czasie od 23 do 26 lutego 1929 r. w salach Ogrodu Zoologicznego w Poznaniu wystawę drobiu, gólebi, królików i zwierząt futerkowych i przybrosów hodowlanych jako przegląd przed Powszechną Wystawą Krajową. Tow. istnieje obecnie 40 rok. Zebrania odbywają się regularnie w każdy pierwszy poniedziałek w miesiącu w sali Wielkop. Izby Roln., Poznań, ul. Mickiewicza 33, wieczorem o godz. 8.



— **Skutki mrozu.** — Pomimo opieki i paszy padły i danielce roczne w Zegrzu u ks. Konst. Radziwiłła

— **Walka z kłusownictwem.** — Min. Składkowski wydał polecenie, by z całą surowością prawa przystąpiono do łapania rozpowszechniającego się w ostatnich czasach kłusownictwa po polach i w lasach. W szczególności zwrócono uwagę policji, by tropiła kłusowników.

D. 10 b. m. upłynął w myśl ustawy łowieckiej, termin sprzedaży lub podawania w restauracjach i jadłodajniach zwierzyny. Komisarjat rządu na Warszawę uprzedza o tem interesowanych i ostrzega ich, że w razie przekroczenia tego zakazu winni pociągani będą do odpowiedzialności.

— **Konfiskata kuropatw.** — Na polach gminy Czarów (pow. warszawski) skonfiskowała policja pokątną ilość siodel na kuropatwy. Dochodzenie w tej sprawie doprowadziło do aresztowania następujących gospodarzy — kłusowników: braci Stanisława i Antoniego Sadejów, Stanisława Sandomierskiego, Jana Kulaka i Kazimierza Walerjana. Podczas rewizji u braci Sadejów znaleziono 50 kuropatw, które odesłano do zakładów dobroczynnych. Kłusownicy będą pociągani do surowej odpowiedzialności za łapanie płaćwa w zakazanym czasie.

— **Dla ogrodu zoologicznego.** — Właściciel wилł „Flora” w Brwinowie pod Warszawą, p. Kazimierz Dąbrowski schwytał w kurniku wielkiego jastrzębia, którego zaofiarował Warszawskiemu Ogrodowi Zoologicznemu.

— **Mieszaniec psa z wilkiem.** — Przy komisarjacie XVI w Mokołowie mieści się szkoła tresury psów komendy głównej P. P., pod kierownictwem st. przewodnika Wacława Lange. W celu polepszenia rasu skrzyżował on wilczycę policyjną „Dolly” z prawdziwym wilkiem z ogrodu zoologicznego na Przędze. Z pary tej przyszły na świat dwa szczeniaki. Uchowal się z nich jeden — „Vermouth”. Za młodu mieszaniec niczem się nie różnił od innych szczeniat. Był łasodny i igrał z rówieśnikami. Po upływie roku zmienił się nie do poznania. Kilkakrotnie dostał chłosta za rzucanie się na ludzi wreszcie przywiązano go łańcuchem do budy. Lecz i to nie pomogło. Bude ogryzł zębami na drążki, a wzmacian wykopał nora wiełcza jame.

W ostatnich czasach „Vermouth” siadał na zadnich łapach, podnosił pysk ku niebu i wyl złośnice. Pewnej nocy zerwał się z obroży, mieszaniec uciekł w pole. Postronerek wilanowski mędrdował ze w Wilanowie ukazał się wilk. Pod Pyrami zwierz wbiegł do gosnodarskiej zagrody, norwał ęś, zadusił i poraził. W komisarjacie XVI zorganizowano obławę, na której czele stanął przewodnik Lange. Zbiega odnaleziono w odległości czterech kilometrów od Mokołowa. Przy pomocy kawałków mięsa złapano on przywabił. Lecz gdy przewodnik Lange zbliżył się, „Vermouth” rzucił się nań i posarpał mu cholewy butów. Następnie skoczył jednemu z policjantów do gardła. Nie było innego wyjścia, huknął strzał do wulwerowy i syn wilka padł z przestrelaną głową.

SPROSTOWANIE

do protokołu posiedzenia Komitetu Wykonawczego Centr. Zw. Polsk. Stow. Łowieckich z dnia 18.I. 1929.

Z treści protokołu, ogłoszonego w Nr. 7 „Łowca Polskiego” wynika, jakoby miał oświadczyć, że tylko w wypadku przystąpienia Centralnego Związku na członka Instytutu łowiectwa, dokonane byłyby ponownie wybory do zarządu, do którego wesłby przedstawiciele Centralnego Związku Polsk. Stow. łow. Wyjaśniam zatem, że ponowne wybory do zarządu związane są wyłącznie z przeniesieniem siedziby zarządu Instytutu ze Stanisławowa do Warszawy, a nie z przystąpieniem kogokolwiek na członka. Inna sprawa natomiast jest, że przez fakt przystąpienia Centralnego Związku Stow. łow. na członka Instytutu przedstawiciele Związku, jako członkowie zarządu Instytutu, będą oczywiście przez wszystkich członków mile widziani.

W sprawie udziałów do Związku Łowieckiego też wkradła się pewna nieścisłość. Pan prezes Lilpop był zdania, by udziały zniżyć do 250 zł, byli jednak i tacy, którzy dowodzili, że nie powinny być mniejsze nad 500 zł, z czem nawet pan prezes Lilpop się godził. Osobiscie byłem zdania i jestem, że udziały nie mogą być zbyt małe, gdyż koszty prowadzenia stacji hodowlanej w Teresinie będą stosunkowo dość znaczne, a że idea zrzeszenia się u nas w Polsce jest mało rozwinięta, więc nader wpliwem jest, by bardzo poważna różnica w wysokości udziałów wyrównana została ilością nowowstępujących członków. Wprowadzenie niższej w wysokości udziałów może być aktualne dopiero wówczas, gdy opierający się obecnie na obowiązujących udziałach 1000 złotych, Związek hodowlany zyska trwałsze podstawy rozwoju i egzystencji, kiedy nie tyle będzie chodziło już o zgromadzenie możliwie największego funduszu, ile o zjednoczenie w Związku możliwie największej ilości myśliwych i hodowców.

Odnosnie władz obecnych Instytutu Łowiectwa pragnę też wyjaśnić pewną nieścisłość, wynika z mej wily Pan J. hr. Bielski był wybrany na prezesa, lecz następnie zgłosił rezygnację dla braku czasu. Zarząd rezygnację przyjął do wiadomości, postanawiając sprawę tę przedstawić następnemu walnemu zebraniu i prosiąc jednocześnie o objęcie czynności prezesa pana radcę Goreckiego, który był wiceprezsem. Ponieważ w międzyczasie wyłoniła się sprawa przeniesienia siedziby zarządu, co w konsekwencji musi pociągnąć za sobą nowe wybory do władz, więc wogóle wszelkie zmiany na stanowiskach zarządu odłożone zostały do przyszłego walnego zebrania, a co za tem idzie i oficjalne przyjęcie do wiadomości przez walne zebranie rezygnacji p. J. hr. Bielskiego ze stanowiska prezesa.

S. KAMOCKI
Dyrektor Instytutu Łowiectwa

NASZA ILUSTRACJA NA OKŁADCE.

Okładke tego numeru „Łowca Polskiego” zdobi rysunek Włodzimierza Korsaka, p. t. „Niedźwiedź”, zaczerpnięty z jego „Teki Myśliwieckiej”, wydanej przez znaną i zasłużoną firmę wydawniczą Gebethnera i Wolffa. Włodzimierz Korsak znany jest naszym Czytelnikom jako doskonały autor myśliwski, którego prace niejednokrotnie na łamach „Łowca Polskiego” się ukazywały. Nie wszyscy jednak może wiedzą, że Korsak posiada wybitny talent rysowniczy i zdobniczy, którego miarę daje choćby umieszczony w niniejszym numerze „Niedźwiedź”. Korsak jest piewca oroków i wdzięków naszej polnoicy, którą netylko piorem, ale i piorkiem znakomicie potrafi odtwarzać. Ostatnie winyety, które poczęły zdobyć numery „Łowca Polskiego”, trzy głuszcze, słonki, kaczki, tokujące cietrzewie, kilka motylów zimowych, wszystkie znamionujące doskonale odczucie naszych puszcz polnoicy — wshodnich, wyszły również z pnd piórka Włodzimierza Korsaka.

KOMITET REDAKCYJNY: J. Bieszyński, W. Czerniejewski, J. Ejsmond, W. Garczyński, B. Gędziorowski, J. Gieysztor, W. Gieysztor, Wł. Janta-Polczyński, W. Kitynowicz, H. Knothe, E. hr. Krasieński, red. St. Krzywoszewski, St. Lilpop, prof. dr. E. Niezabitowski, M. hr. Potocki, P. Rożyński, A. hr. Rzewuski, Wł. Słonczyński, W. Szerling, K. Swiderski, B. Świętorzecki, Fr. Unrug i dr. St. Zaborowski.

Redaktorzy: Julian Ejsmond i Walenty Włodzimierz Garczyński.

Wydawca: Centr. Związek Polsk. Słow. Łowieckich.

<p>PRZY RESTAURACJI BAR (WEJŚCIE OD AL. 3-GO MAJA) CENY NISKIE.</p>	<p>RESTAURACJA I KAWIARNIA "GASTRONOMJA" WARSZAWA NOWY ŚWIAT 16 (róg Al. 3 Maja) TELEFONY 4-68. 502-15.</p>	<p>PRZY KAWIARNI CZYTELNIĄ PISM ZAOPATRZONA W 120 czasopism kra- jowych i zagrani- cznych.</p>
--	--	---

MAGAZYN STAROZYNOCI
SZ. KLEINSINGER
WARSZAWA
ŚWIEJORDZYSKA 16 TELEFON 280-80

**KUPNO
I SPRZEDAŻ.**

**Mebie
Rzeźby brązowe
Porcelana oraz stare srebro.**



J. FRAGET
WARSZAWA, LUKTORAŁNA 14
WIERZBOWA 8, NALEWKI 16,
MARSZAŃKOWSKA 64

Książki Myśliwskie

Następujące dzieła są do nabycia w redakcji z ustępstwem 15% dla prenumeratorów „Łowca P.”:

Głuszc, monografia B. Świętorzeckiego z rysunkami Włodzimierza Korsaka — Cena 2,00 zł.

Nasze skrzydlate drapieżniki: Gólgłaz, krogulec, sokół wędrowny. Monografia myśliwsko-przyrodnicza Władysława Girtlera — 2,30 zł.

Wilki, monografia Bolesława Świętorzeckiego — 3,00.

Cietrzyc, monografia Włodzimierza Korsaka. Praca odznaczona i nagrodzona na konkursie literackim z przedmowa red. Juliana Ejsmonda — 2,50 zł.

Prawo Łowieckie z komentarzami — J. Ejsmonda i St. Hilarowicza — 1,50 zł.

Jak omiść wypadków z bronia? — Jana Sztolcmana. — 25 gr.

Podręcznik do zbierania i konserwowania zwierząt — dr. Władysława Pnlińskiego, zes. 2 — 2,50 zł.; zes. 4 — 50 gr.; zes. 5 — 1,00 zł.; zes. 6 — 2,00 zł.; zes. 7 — 2,00 zł.

Jana Sztolcmana: 1) „Zubr” — 3,30 zł. 2) „Nad Nílem Nieskim” — 6,00 zł.

Ze strzelbą na ramieniu — A. hr. Rzewuskiego — 8 zł.

W ślępac i puszczech — Władysława Czerniejewskiego — 1,00 zł.

Obrazki Łowieckie — E. hr. Krasieńskiego — 3 zł.

W sercu kniel — dra Stanisława Zaborowskiego — część I — 1,00 zł.

Wł. Janty Polczyńskiego: 1) „Sw. Eustachy” — 3,00 zł. 2) „Poliuca Pani” — 3,50 zł. 3) „Estetyka Łowiectwa” — 2,00 zł.

Za zabezpieczeniem najmniejsza dopłata — 1,40 zł.

Jako polecony (gdz się włącza zgóry) doljeza się 90 groszy.

OPTYK Jan Berent

Marszałkowska 87/1 piętro front

Jedyna pod powyższem nazwiskiem firma optyczna

LORNETKI TEATRALNE i POŁOWE
OKULARY i BINOKLE

Wysyika za zaliczeniem

OD PÓŁ WIEKU POWSZECZNIE
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

POT
NOG RAK PACH
PO 1 UŻYCIU USUWA

ARAGO
ST. GÓRSKIEGO

ODCISKI

EKSİKANS
ST. GÓRSKIEGO

Leśnik, Poznański, kawaler, lat 27, obeznany grunt. z pro-
wadzeniem gosp. leśnego, hodowlą, bazantów; pilny opiekę
drapieżników i kłusowników. Ze względu na parcelację majątku
poszukuje jako samotny lub zony od 1. IV b r. pnsady leśni-
czego, podleśniczego lub jako strzeżenie — hodowcy. Łakw. zgł.
proszę skierować: „**Lowiec Polski**” dla „**Leśn. Pozn.**”.

ANTYKWARNIA
A. KLEINSINGER i Syn
Warszawa, Śróta Krzyska 6.
Telefon 25-24 miesz. 22-37
Kupno i sprzedaż meble, miniatury, obrazy oraz wszel-
kie starożytności.

Inż. LUDWIK SZMID
TECHNIK LEŚNY
TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO ZIEMSKIEGO
Warszawa, Okólnik 9 m. 13, tel. 39-36.

Na dogodnych warunkach wykonywa wszelkie roboty wchodzące
w zakres leśnictwa, jako: Urządzenia lasów, rewizje planów, stalle
lub jednorazowe inspekcje, ocenę poręb i całych drzewostanów
na sprzedaż przy kupnie oraz działach rodzinnych, kontrolę i za-
prowadzenie księgowości leśnej, oraz zakładu remizy dla zwie-
rzyny i t. p.

SKŁAD BRONI,
AMUNICJI, PRZYBÓRÓW MYŚLIWSKICH
I ZAKŁAD RUSZNIKARSKI
B. DAWŁOWSKI
WARSZAWA
NOŻA 33 RÓG Marszałkowskiej, tel. 526-33.

Suchary **SPRATTS'A** dla psów
i szczeniąt
Karmia dla bażantów „**PHEASANTINA**”, Łuski
z ostrog dla trawienia. Wyiegarki i Wycho-
walnie Buckeya. Przybory hodowlane dla
ptaactwa i zwierząt gospodarskich
— poleca ze składu Biuro Rolniczo-Techniczne —
Inż. ST. NAWAKOWSKI Sp. z o. o.
Warszawa, ul. Kredytowa 4. Tel. 291-34.

WYPRAWA
i farbowanie FUTER
SYSTEMEM LIPSKIM

ROBOTA SOLIDNA

Farbuje: lisy na kolory: szare, brąz i alaska.
Tumaki, nurki, skunksy, sobole przyciem-
nia na kolory naturalne.

Przyjmuje również wszelkie roboty w zakresie
kuśnierskwa wchodzące.

PIERWSZA WARSZAWSKA
FARBBIARNIA I WYPRAWA FUTER
oraz **PRACOWNIA KUŚNIERSKA**
Warszawa, Długa № 10 (w podwórzu)
Telefon Nr. 402-30.

Uwaga! MYŚLIWYM o 30% taniej.

BACZNOŚĆ NA ADRES

Do PP. Członków
Pierwszego Polskiego Instytutu Łowiectwa
i
Łowieckiego Związku Hodowlanego

PP. Członkowie, życzący nabyć w nadchodzącym sezonie stad-
ka młodych odchowanych bażantów, proszeni są o przysy-
łanie zamówień do dnia 1 marca pod adresem zarządu Łowie-
ckiego Związku Hodowlanego: Warszawa, Nowy Świat 35 (In-
kni Polskiego Towarzystwa Łowieckiego)

Bażanty dostarczone będą z własnej hażantarni Związku
w inajtku Teresinie pod Warszawą.

Firma odwołuje się do roku 1872
ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI
M. POZZI i P. CZERNIK
W WARSZAWIE, NOWY ŚWIAT NR 10
Sprzedaż i naprawy z dwuletnim poręczeniem.
Przy świątecznym pracowni przetrzymujących robót
Na żądanie reperacja w ciągu 24 godzin.

HUMOR MYŚLIWSKI.

Zając tchórzem.

Z rozmów w salonie: — Nie może sobie pani wy-
obrazić, jakim tchórzem jest zając

Pani: — A gdyby zając miał strzelbę pana, a pan
noży zająca, to kto wie, czy byłby pan odważniejszy
od niego.

Na strzelnicy.

— W żaden sposób nie możecie trafić do tarczy.
Jesteście w cywilu krawcem, jakim u licha sposobem
trafiacie nitką w ucho igielne?

— Bardzo prostym, panie poruczniku: Nie trzy-
mam igły o 200 metrów od nitki.

BIURO ELEKTROTECHNICZNE
S. ZYGADŁO i W. LEGOTKE
INŻYNIEROWIE
WARSZAWA, ul. Marszałkowska 72. TELEFON 76-73.

— — — — —

BUDOWA elektro- I N S T A L A C J E ; == sygnalizacji ==
ni, elektryfikacja == siły — światła == == piorunochronów ==
majątków i fabryk. == telefonów. == RADJOTECHNIKA

PROJEKTY I KOSZTORYSY

ZEISS

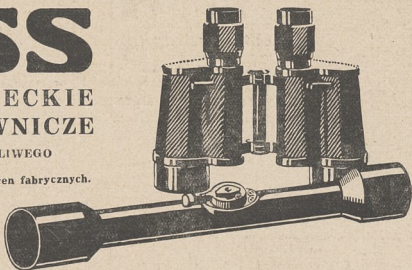
LORNETY ŁOWIECKIE
I LUNETY CELOWNICZE

TO OPTYCZNY SPRZĘT MYŚLIWEGO

Żądajcie w składach broni według cen fabrycznych.



Katalogi lornet
myśliwskich T 105
i lunet celowniczych Tz 105



BEZPŁATNIE WYSYLA NA ŻYCZENIE FABRYKA OPTYCZNA CARL ZEISS, JENA.

MAGAZYN

UBIORÓW MĘSKICH

W. PERENDYKA

SENATORSKA Nr. 8

TELEFON 67-17

POLECA NA KAŻDY SEZON
NOWOŚCI NA OBSTALUNKI

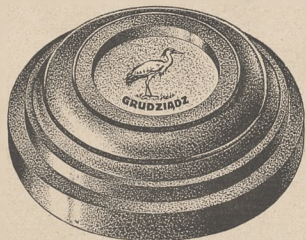
FABRYKA MEBLI STYLOWYCH

BRONISŁAWA KULIŃSKIEGO

W WARSZAWIE, UL. CICHA 6 TELEF. 12-03

Wykonuje:

urządzenia apartamentów prywatnych, sklepów wykwintnych, biur, szafy do broni i t. p. we wszystkich stylach, podług własnych lub dostarczonych projektów i rysunków. Opierając się na swej długoletniej praktyce i doświadczeniu, mając przytem nowoczesnie urządzoną mechanicznie fabrykę i szarnie parowe drzewa, dysponując doborowym suchym materiałem i polecam tylko pierwszorzędą robotę.



Rzutki marki CZAPLA

do strzelań myśliwskich
przedniej jakości, poleca
Fabryka rzutek asfaltowych.

SI. CZAPCZYK

W GRUDZIADZU (Pomorze)
ul. SIENKIEWICZA 7

TEL. 315

Proszę uważać na znak ochronny.

DYWANY — POKRYCIA MEBLOWE, FIRANKI i t. p.

POLECAJĄ

W. GIEŁŻYŃSKI i L. WITKOWSKI

WARSZAWA

BRACKA 20.

Wyśmienite naboje
dla elity myśliwych



Do nabycia w składach broni

Przedstawiciele: PAUL de MAEN inż.
Warszawa, Al. Jerozolimskie 26. Tel. 77-98.



80 LECIE
UROCZYŚCIE
OBCHODZIMY

Dajcie w roku bieżącym
najdogodniejszą warunkami
SWOIM KLIENTOM

Najstarsza w kraju
pracownia wypychania
ptaków i zwierząt

ANTONI ŁASTOWSKI i Syn
Warszawa, Krakowskie Przedmieście 20/22

Do PP. Członków
Pierwszego Pol. Instytutu Łowiectwa

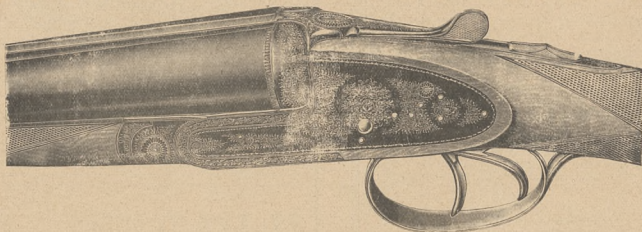
Łowieckiego Związku Hodowlanego

PP Członkowie, pragnący oddać swe psy myśliwskie
do tlesury, lub na wychowanie, proszeni są o nadsyłanie
zgłoszeń do Dyrekcji Instytutu Łowiectwa, Warszawa, ul.
Nowy Świat 35 (lokal Polskiego Towarzystwa Łowieckiego).

S. HISZPAŃSKI s z e w c
w Warszawie, Krakowskie Przedmieście 7. Telefon 48-02

Istnieje od 1838 r.

SPECJALNOŚĆ! Obuwie myśliwskie.



SKŁAD
BRONI „J. SOSNOWSKI”

właśc. CZ. LISOWSKI

Warszawa, Ossolińskich 1. Tel. 47-47. Adres telegr. SOSLIS.

Wyłączne przedstawicielstwa wszechświatowej sławy strzelb myśliwskich:

G. DEFOURNY SEVRIN, Liège	VERNEY CARRON et Cie, Paris
A. FORGERON	“
A. FRANÇOTTE	VICKERS Ltd., London
LEPAGE	“
	J. NOWOTNY, Praha

SZTUCERY i TRÓJLUFKI wykonane z zastosowaniem ostatnich wymagań techniki.

Warszaty reperacyjne. Oferty i cenniki bezpłatnie. Ceny i warunki najprzystępniejsze.

KUPUJCIE



NIEZAWODNY NABÓJ

„POCISK“

CAŁKOWICIE WYKONANY W KRAJU

Potężny motor z wielką rezerwą siły, solidnie i mocno zbudowane podwozie, znakomite resorowanie, niezawodne, szczerlnie zamknięte, hydrauliczne lub pneumatyczne hamulce — oto warunki, które musi wypełnić samochód, aby dobrze i długo służył w naszych warunkach.



MINERVA

JEDNA Z PIERWSZYCH MAREK EUROPEJSKICH O ŚWIATOWEJ SŁAWIE

Prosimy zobaczyć i wypróbować nowy piękny model, rasową sześciocylindrową dwulitrowkę 40 KM w cenie od 22.500 złotych



DODGE BROTHERS

DETROIT U. S. A.

NOWE MODELE SZEŚCIOCYLINDROWE W CENIE OD 20.000 ZŁOTYCH PODTRZYMUJĄ
GODNIE NAJLEPSZE TRADYCJE MARKI DODGE W POLSCE

PRZEDSTAWICIELSTWO

VARSOVIE - AUTOMOBILE Sp. Akc.

FIRMA EGZ. OD 1909 R.

WARSZAWA — KOPERNIKA 4/6

TELEFON 237-22

SKŁAD CZĘŚCI ZAPASOWYCH. WARSZTATY. NOWOCZESNA OBSŁUGA KLIENTELI.